

kat from



311154

I St. Dr. Mag.

Mf. 5B13



I St. Dr.

709

1883. VIII. 9.

3 vol  
2 tr 3-54

A. b. 28.

GOSPODAR-  
STWO  
JEZDECKIE  
STRZELCZE  
y MYSЛИWCZE,  
z Doswiadecznia N N.

*Szlachcica Polskiego napisane* THE DUTIES  
*z Doswiadecznia N N.* POLONICAE

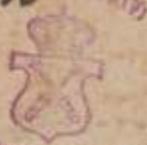
Roku Pánskiego 1600.

*Ateraz swieto z dozwoleniem starszych*

Do Druku podane.

1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609

w Poznaniu 1690.







2164.

108 mm

# W OBIERANIU KONIA REFLEXYE.

Naprzod te trzy rzeczy.

Wiek, Uroda, Dobroc.

**K**on Éazdy až w siedm lát / do siebie  
przyydzie, y drugo siedm może w caley  
mocy erwaci tu u nás zwłaszcza: a potym  
iuz na dol/ choćby rzeczy siedm / y dalej  
żyl.

*Kon cudny y dobry, ma miec te  
szesc sztuk.*

*Cudne trzy.*

Kárk, nogá, oko.

*Dobre trzy.*

1. Wolna g  ba, 2. pewna nog  , 3. czie-  
  sc.

Óso/ znaczy zdrowie/ Etore wypukle/ Kortz/ uro-  
de/ u na syiye nie okraglo/ ale plasko/ ku głowie kar-  
szyski/ u nie z długimi s ostremi zebami. Suchy/  
rog plaski/ na ktorym pieta ziemia nabyli sy nog.

## WIECZ

Brzech trwalość w drodze. Sierść mieka/ wol-  
na skora/ z pod czołośc. Włosy na grzywie długie u  
nie miazho leżace. A conaydaley zaostre na klob/ przy  
tym herolech y tlystych piersi. Brzech okroglego/  
choć nie bardzo okrogły ząb/ gdyś przy prawie okro-  
glim ząbie/ rządko gruby przodek zaiedzie; na kro-  
tym nalezy wsysko.

Zywot przes r to u konia wielki/ iż jest dobrego  
zdrowia/ że to co zie/ dugo w nim tewa. Przeto sp-  
wota zupełnego/ aniż owo/ co z popregow wyćka/ mo-  
że w pracy/ albo w drodze dalekiej/ y daleko trwalo-  
sym bydż.

Boń suchey od holan/ nogi/ kuta frontiego/ nie  
może leniwym bydż/ kon na niskim/ hacym rogu; bo na  
wysokim/ i tak na nogi peconym/ i teg rozym nie może  
bydż. Bo i głowicę/ ieden w kaptiach/ a drugi w pan-  
tostach/ musiałby bydż miedzy nimi roźny skoł.

A z takimi strukami/ gdy kon nis ząbu/ przodek  
grubiego/ rad miewa wilczy pośkał/ na iakim niebespie-  
czo bieżeć/ i przes nie rowne miejsca/ gdyż cała moc  
przodków moje nogi spieszno i że zlego wyrwać/ i w  
dobrym postarowić razić. A iako mowią: Kiedy przodek

311154

na gło-

I s. Dmoch

na głowie uknie, i už nle gwiazdy w namoenieyshy odzies;  
zy sie Jeździec.

Koń Etry uśami strzyże, wargi Koń, nogi gryzes;  
bie, nie może złyim będs.

## Geba dobra.

Ta dłuża, albo rozworzysta bydż mał, gdy  
w ręko, chō: ni przemyslny munszuk, i lancułek, w  
mi ystę sobie nale oce, łatwie trafi sie.

Geba tedy, u leniwey szkapy często, ale u Konia  
roczego, rzadko trafiā sie. Bo gdyby wszyskie Konie  
roże y czule, z dobrymi yebami roduły sie, byłyby co  
te prawie dobrymi żowią, daleko tańsze; abo gdyby kas  
zdy Konko godność umias do miary przywieść, bo to  
jest prawie dobry gęby Koń, Etry mając w gębicę roże  
dzierzenie w dżieczne, a z Konca dwote rzeźwio, poskoży  
stary, w Etrym skoku że ieden przedsie dalej; a drugi  
iedno ręko w miejscu żasadzi go okiem użdżeniczki.

Na targu gdy Eto miedzy młodymis: a luž się  
dānemi, chce do cwiczenia obrąć godnego Konia, tedy  
ten co przedzieje, niech na stacie poskoży, zatrzyma za-  
rę, a potym w skoku takimże po trzy Kroć na prawo i  
na lewo obraci stronę, co gdy wyprawi, może nie sko-  
pic zapłacić takiego zezobka. Gdy ktemu rostość z  
urodo jest; bo z ręko przyrodzona powolność, niż  
swewolnym uporem, do kształtnej wyprawy, mniej pra-  
ce jeździec będzie miał.

# Geba

u konia wolna,  
u czlowicka prawdziwa, takie maja bydza.  
u psa ulapna,

## Godnosc konska iako do miary przywiecisc.

### Naprzod.

Drogi wyprawi przы ziemi / Ecoto Vjsaksto zowiąz.  
z tego Elus Rysc.

W dziale po polach, aby wchodziesz piecniac, i Jesdzis  
ca cierpliwie ponosic, nauzyly sie.

Item Scieszka na troygu stop.

Item Dwie kole podle siebie, od poyszodbu po 30.  
stop.

Item Dwie kole podle siebie od poyszodbu po 20.  
stop.

Item Dwie kole podle siebie od poyszodbu po 10. stop.

Item Scieszka na 120. stop, a w niej kola na brzegach  
po 10. stop.

Item Scieszka na 60. stop, a w niej kola od przodku  
po 6. stop.

Item Dwie kole podle siebie, od poyszodbu po 60.  
stop.

## Drogi uuypravvy Wloskiey.

Item Scieszka przesz gory, na 120 stop.

Item

*Item Śileska podle pionu w 60. stop.*

*Item Dwie kółka podle siebie od pośrodku po 6.  
stop.*

*Item Jedno koło od pośrodku ma 6. stop.*

W tych wszystkich rozmazonych miejscach z jednego do drugiego istko po stopniu od poczatku do konca ma post. powtarac kon, wedle tedy napisanej nizcy: *Atore ie-  
hi na konie; tedy w kreskach odlogach, a tezeli zimie;  
tedy w piaskach, albo w siodach, dla tego zbudowanych.*

Te wszystkie kola y scieski, maja pod siane wymie-  
rzone, y tydkiem wylopane bydzie, aby jezdziec y kon  
na drogi swe patrzyc, owo zjedzenie wiodl, a kon ryc  
powoli zeby podawac nauczył sie, i na innych wszelakich  
miejscach.

## Zrzebiec.

A tu tuż ze Zrzebcy, do calej aż wyprowy, tak  
postepowac maja.

Zrzebietka regoreczne, maja przy kłaczach do Swie-  
tego Mistrzina bydzie, a potym do stajnie, nie na uwlosa-  
nie, ale na wolne chodzenie nich wregnane bedo. W tą  
rej, drabi do sian, y zloby do owsa, y obora dobrą, do-  
bre ogrodzoną, mleenie seroką, przy nicy: a do nicy, ze  
stajnie zawszy otworzone drzwi; aby ze stajnie do obor-  
y, z obory do stajni, wedle woli mogli przechodzic sie.  
Bo iako kon, przez przelaźdzki strecy, na nogi psieje,  
rozby sie y Zrzebcowi, na ktorym lesieze nie iczdro od  
stania dzialo. A w onej zrzebcy starni, siana dozarek  
za drabig; a owsa na ozterech, Watwarzęsi koncie, zpu-  
korcem

korczem do niego umieszaney sieczki. Wody Etamu albo  
cebreem, albo przypuszcic rynno, dwa razy przez dzien.  
Tak w onym wolnym osobliwym zamknienu, sloma ge-  
sto uszonym, a od wiecza cho zimna uchonym mato do  
S. Woyciecha byds: a potym w trawie do sier osobney/  
a bez tlaez egrodzoney, aby ich z stada kon nie poch os-  
mil, i bez wachienia potesnie urosty. Krere na dzien S.  
Garmona do oney slayne z. sie, y tak rok po roku, aż  
im iuz na rzeczy rok pojdzie, w ktorym na Nowe lato  
niech polap' ne, y na stanie w ujdzienicach pod gumiarny  
w przeworach postawione bedo, Krere do pulposu niech  
chedos, zakrywaj, stana dostatek, owsa obrok tem im  
zwyllym daio, Kleszco, y pod czas za nogi iako do kon-  
wania uymui, drewnienkiem w rog, iako mlekiem kon-  
iacoc. Tosc gdy obrok owsiany przedem bedate wysys-  
pac miał, niech go piecwey, iako do konwania, za kon do  
noge uymui. Zatym, potym kon, gdy mu do nogi sia-  
gnie, obroku owsa nadziewac sie bedzie, i nogi powol-  
nie podawal sam, y ktorego bez trudnosci, po tym ukos-  
wac bedzie lacno.

## Gdyz

Kon dla owsa. }  
Pies dla chleba, } Sila sie nauco radezi.  
Ptak dla misia,

Takto y ow kon, co sie puku z rynice lekai, tedy  
zawise przed daniem owsianego obroku nad nim z ryn-  
ice szzel, albo w desce iaka duzym kilem uzyt puk  
przes-

przeszanie; Etory nie ma i przyszedzenia siabego se ite.  
Od tego tedy czasy; skoro poranu wiedza obcoł; kazać  
na nie stodla Elase; y god na poludnie zdeymowac zwiazdy;  
A po pulposciu; tedy na si. nis ostroblawsy; a owsia ko-  
rzec w miechu na siodlo przypas; wojsy; kancar na n wlo-  
zyc; y podle konia Szarecznego; ostroblanego poiorosy; w  
pole wsesie; by wiec y cugies; uszdzienic; szyszczey; do  
szatecznego przywioscic u hysie; y mczas w przed stepi;  
by sie miotac nie tol; potym lekkim Blussem; y tam y  
sam przewodzic go. Takiem przelazdzki zimiechemna  
Eozy dzieni; zgodzilne po rano; do dwu Niedzieli byd  
má; potym na drugie Niedzieli dwie; Kantor y Kawecan  
wlozyc; chlopá na dworze w sadzie; jedno podle konia  
doberze trzymanego przedstis; y ten co na nim niech zaz  
wecan; g on co wiezdie podle konia; ja kapear dzieszy;  
wiec w pole na Etorym dzis stepi; in ego Blussem; a  
potym zstep w kles; z klesu w Rysie; az sie tib okros;  
czy; aby sie byniamniej uje uczyl miotac. Gdyz koni  
gdz logo raz zesuci; tedy sobie tym sposobem; odi-  
zdy poloy uczynic chce; nieczytio tego przescania; po-  
tym; w co wiec konie mlobe niekiedy bez siodla na nie  
wsiadatoc wprawiaj; y gdy iuś miotac nie bedzie; tedy  
dopiero uade z wedzidlem pod kawecan wlozyc; y z siezd  
cem samym popuscic w pole; a iceli od konia niechce;  
tedy na koniu onym; y dzieni; y dwu; y czteru; niech przes-  
iezdzi w przelazdee; az mu sie poroli; wkradnie po-  
tym. Jedno go niech nie za wedzidlo; Etore dla ratun-  
ku tylko y przewyksosci w gobic; ale za kawecan wsiadzic  
ma; y dorod; dokod wedle moznosci swej nie bedzie wy-  
prawion we wsem; iakoz moze we czterci latu; to

jest

lest; od pulpostu do S. Mårtena/ w kąde dni w przes-  
fiedce nie nagozły wyprawić konia. Alle iesli przes  
dzień/ to iuż dwuletnie kupoно musi na to dać. Ktorego  
gdy iuż przes powód wypuszcza z iezdem/ tedy za-  
nim nich po polu rciąż y tam y sam kłosa; a co stanie al-  
bo dwoje/ z lekką żarczymyocie/ y z dala nawracajoc/  
wedle potrzeby/ przystym aby w iazdzie bez zaśadzania  
zbespieczał kon.

## A potym.

Scieśka na roggie stac/ w krocie z brzegą wyjachas-  
wsh/ náprzod iachac stepio/ a gdy stanie uiedzie/ zatrzymać/  
y cofnąć na lokcie wzad; nie dali sie tedy/ by wiec  
iedno nogo z przodku ustopil kon/ potym drugie stanie  
je prostos przecie zatrzymać y cofnąć; takze y do trze-  
ćiego/ wtorek gdzie przylachawsh/ obrócił w one scieśkę  
wzad/ y tak ono scieśkę/ y tam y sam zatrzymywaniem/  
y cofaniem przeizdżaioc/ aż się zagrzejie kon z stepi  
w kłus/ z kłusu w rycie/ zatrzymecan cofaioc go; iedno w  
Cwał/ ani wskok/ w tey scieśce napierwsh nigdy/ bo  
ka edana scieśka/ iedno dla cudnego yebu podania w  
zatrzymaniu sprawnionā jest: Ktorego sie kon nie w skoku/  
ale w wolnym lezdeniu ma nauzyć pierwey: gdyz to  
napierwsza skoka/ głowę konioru do kłstalenego rzę-  
mienia przywieść/ aby to ani wzajore wspierał: ani ku-  
dowi wodzą porwywał; iedno prosto wedle reki iezde-  
cowey rzymał/ w kądym/ tak w chodzonym/ skok y w po-  
skoczonym postępu zawiądy. Co gdy iuż bez żadnego u-  
poru/ ani z scieśką wypadania bedzie czynil kon/ to jest  
y zatrzym-

y zatrzymawał sie, y prosto usteponał w zad, tedy dwie  
kole jedno podle drugiego, a každe od poszczodku, na  
30. stop mato bydż wyczyte.

Miedzy krotce wachawsy, tedy w pierwszym náprá  
wo stronę sieplo, ma trzy obrócić rázy; z kóð nie zatrzyma  
mowaioe, wiec w drugim na lewo stronę, drugie trzy,  
a gdy tuž scieiego dojdzie w puł onych kół rázu, tedy ma  
zatrzy mac i cofnac w zad. A to iž zasie ma czynić wiel  
kim klusem, tedy poym siostym rázie, aby koniowi  
odpozor y furio odgali, ma steplo, iakoby oto one po  
rázu chichac kóla, y to zatrzymchui miedzy onymi ko  
łami cofnac, y tak po części przejezdźaioe, a zatrzyma  
mowaioe klusem, až sie zgrzezie kon; co sie stanie gdy  
18. rázow klusem, takie obiežy kóla až odpozorasy, y  
drugo 18. može, iednak przecie gwaltu nie uczyniwsy,  
iezdzee uglastawsy, do stajnie odwieść, albo odichac  
lebukhno. Potym y na przelazdze z stajnie, y z prze  
jazdze do stajnie trzeba co naylżej iezdzieć, prosno Ko  
niu nie czerśniwioe, aby kon každe wodza ruszenie nie  
dałmo poznal.

Lecz iežliby sie kon do zatrzymania y do cofania,  
tuž jedno iednego kresu wpul onych kół dzierzoc, nad  
woło iezdzcowe w nim zatrzymać czasem, tedy wrócić  
zatrzą w kólo, tymże zatrzymać; potym, aby nie tekla gę  
bie, ale geba, rece Jezdzcowi dogadzać przewykala zá  
wady.

Prego wielkim klusem nauçzyć go, źeby tylko bez  
zadnego naroru albo z kóla wskoku, dobrze umiał kon,  
potym wczwał tak i czas, wiec wskok, a gdy tuž bez zad  
nego naroru tak wielkie będzie umiał wyprowadzić kóla,

że wycyrychnie wypadając na żadno strone; a jeśli, te-  
dy znowu z nim klusać, w one cofana sciesią, albo po  
polu wciog zatrzymaćsiaoc, cofaćsiaoc, aby się jedno po-  
woli podawać, y zabezpieczać kon, po czym zająć w żo-  
ło, sposobem tymże.

### Item.

Koła drugie mniejsze po 20. stop, w których iako  
y w pierwszych, takimże postępocie kształtem.

### Item

Dwie Koła podle siebie, od pośrodku po 10. stop,  
w których iako y w pierwszych postępocie we wsem.

Sąszyka w nich na 120. stop, jedno koło na brze-  
gach po 10 stop, od których z jednego do drugiego prze-  
biegać, ale jedno po razu obracać a nie cofać, y zas wy-  
padac, a w nich po trzy razy bywają, u jednego zatrzy-  
mać y dopiero cofnąć, a potym le stepio y z cofaniem  
jeden obracać raz, aby sobie odpocząć, y tak biegać a  
odpoczywać, aż się kon dobrze zagniecie.

### Item.

Sciesią na 60 stop, u których na brzegach Koła  
po 6. stop, y tam ono sciesią wprzod stepnia, wiec  
kołem, wiec wskok przeiesiąc w Koźdym Kołu jedno  
po jednym bez cofania obracać razie, aby się kon nau-  
czył od mieysca do mieysca iako nie występując z dro-  
gi,

gi, i w jednym razie a w drugim drugi, wiec trzeci/  
czwarty, piaty, a iak sosty uczyni zatrzymać zaraz do  
Kolka przebiegając, ale nie z niego wypiąć, y tak  
po siostrym odpoczywać razie, skłodmy wyparować, ste-  
pią, y cofaniem aby sobie odpoczywał kon jedno wypa-  
iąc Kolka zwierząc dobrze.

### Item

W tez samej scieśce na 60. stop y 3 Kolami y w brze-  
gach po 6. stop stepią konia nauczy cofać, z konem obro-  
tu od mieysca do mieysca wskok z drogi nie wypadając,  
przywyknie kon iezdzieć stepią od Kolka do Kolka, w  
Ekore wstepując, cofnąć wzad, y zas zaraz przypuścić  
w kolko, y obrócić: ocož kon stepią idać, cofnie się w  
wskoku. A przed Kolkiem zatrzymany, cofnąć się nie  
może, ale na mieysce cofnienia, nog przednich podniesie  
etroche, Ekore iako podniesione, iezdzieć wodzą, i przed/  
sie, i w kądo strone obróci gdzie chce, że go w zatrzyma-  
niu bez podniesienia dopinać trudno.

### Item

Kolka dwie podle siebie od połyszodku po 6. stop  
jedno te kedy, albo w sieni, albo w stodole, w mieyscu  
nie przestronnym mało wyciec byc; a w nich, iako na pier-  
wszych, we wsem takimże postopie kształtem. A czego  
gdy sie iuz wskok y powolnie, tak w skokach iako y od  
mieysca do mieysca nauczy kon, tey przy ziemi wypa-  
wać, Ekore Usarsko zowią, tedy do Włoskiej iszli zdo-  
la postępując, masz go podniesienia nauczyć na przod,

Ekoremu gdy przwyknie, to przodek podnoscac, a na  
zadzie sie czepiac, bedzie w ciasnych miejscach z gory  
czynil kon.

## To Korwety potym.

Sciejska na 60. stop podle prostego platu; Kedy  
w ktoro wyjchawis, kazac sie koniu podniesc, a sko-  
ro podniesie, w tym go ostrogami dosiac, aby sie z miey  
sea y zadnimi nogami wypchnol, y woda go podnoscic,  
y ostrogami potym siegac; a ieżli czuly tedy lystami  
rak dawoc, to kon przodkiem przod, a potym zadem w  
skoku krotkim, albo ciasnym poskakowac, to jest Kor-  
wetowac bedzie. Gdyż kon gdy go wprzod palcam,  
tedy sie podniesie, a gdy w zad, tedy zadem wybiie, a  
na ostrogi wsysklim sobo razić, a ieżeliby sie za czasun  
kiem, albo regim zatrzymaniem wysoko podniosc, tedy  
go palcam przez kolana, a poyscie niży wnec.

## Item

Dwie kolce podle siebie od pośrodku na 6. stop:  
ktore wyjchawis, konia podniesc, wiec obracac y pod-  
noscic, a ostrogami tak y w Korwetach siegac, tedy in  
alto, to jest, z gory bedzie czynil kon, iakie bieganie na  
bruku, na ledzie, na lgce, odpadnienia naprawniejsze jest.

## Item

Kolko samo jedno na 6. stop; w ktoro wyjchaw-  
is, wiec podnoscic, a obracac, a ostrogami nie tykac  
czylo

czyli pälcam; tedy kon na zádzie stoic; albo na zá-  
dzie sie krypiac; bedzie jedno przodkiem odkladal  
mieszce; y tak ciągne; by y wiego przewozze na nim cz-  
nic chcial; iaka dzielnosć konka; albo obracanie na za-  
dzie; takie w ogarnieniu od piechoty bardzo potyczne  
i st.

## Kon aby statecznie dosiadac sie dał.

Naprzod z pnią; z łapki; dosiadac go; aby znie-  
wolony; potym z ziemię spokojem dostawal zawszy. A  
jeżeli zuchwaly; tedy obroż mocnę tżemienno z kołem że-  
laznym y z cugiem mocnym nąj; y do plotu; albo do  
skobl; w scianie whitego przywiozanego; tedy y dosiad-  
ać; y użde klasę; y konia kowac; na potym zniwooli.

## A z tym.

Te wszyskie koni y scisiki; przeto pod knur mu-  
sio wymierzane byc; aby sie kon oduczył przeciwiać y na-  
mnicyssym uporem Jeździeczej rce; iakos za czasem  
musi; bo y Jeździec y kon na drogi swe połączac musi;  
albo nie chybic kształtu; z nim potym; y na každym in-  
nym mieszcu; bedzie sie im cudnie połączac ląco; te-  
dno do Włoskiej wyprawy ma byc skoczny; w kryzsu du-  
ży; y z dobrym dzierzeniem; a z powolnym zaczyma-  
niem kon. Do jeżeli inakcy; tedy musi iuz jedno na rey  
przy ziemi; albo Vsackiej wyprawy wyprawie przestać.

## Uroda.

Koniu malego; nie urodziwego skoda do czyczenia  
brac

brac; bo co kon: Maſtalerz, Kawalkarz, ci tracy do  
roku koſtowac bedo, nie bedzie ſlapa, za to stal:  
gdyſ maſtego by nadzienicyscego nad ſto zlotych drozey  
przetardzyc trudno, kon iezli roſy, cuſny, ſkoſny,  
ten y Panu koſe, y ieſdzcowi moſc naggodzic praco.  
A maly iezli cuſny, to w jednochode perano. A iezli  
roſy, z giba dobro toe w koſacki ſtroy. A oſtarek w  
woſ: pod Mysliwca, z liſty, tc.

## Przeto.

Kon z urodz powolny,  
Sluga z dzielnoſcia pilny,  
Zona z ochedostwem wierna.

Muſa umadrych w lásce bydż.

## Jednochoda.

Jednochody uczyci ſpatać konia w lekkie z ſtryzkiem  
poboczy, w rzeſy przednich y zádnich konom po obu ſtro-  
nach. Na ktorze ſeby chodzoc nie zaſtopil, wiec od ie-  
dneſ do drugicy, przez ſiodlo brzegami przewieſać rze-  
mien, na ktorym poboczy miedzy konany bedo miſialy/  
rowno. A w tym konia przeieſdzać godziną po rānu,  
a drugą ſu wieczoru na każdy dzień: y przez ſagonym czá-  
ſem: tylko jednochody uczyc w Pantatze trzeba, to iest w  
uzdzenicy ſaneuchowej do popregu pod pierſi przypie-  
rey; ſeby kon ſu pierſiom zauſdany, na nogi przednie  
pegledał czesto.

Item

# *Item*

Jednochodniš; który sie nagniey nie leka; albo  
prawie ostrożnie nie idzie; nie ręd bywa na nogi pewny.

Wiednochodzie koni na skale iako w pływaniu  
tak ma nogi niesć. A sam sobo, ani na te, ani na owe  
strone nie kłysać: bo inaczej lekko nie bedzie miosł; y  
Jednochoda sprytanta albo z buynością, ani z urodzeniem  
pewniejsza na nogi jest.

# *Konia postanovic dobrze.*

Potrzeba z nim iako po stopniu a nie nie miłajoc po-  
steponać rządnie; to jest, w tych scieśkach, Eolach, aby  
iako jedno po drugim idzie, tak w każdym rządne te  
przy temi wyprawie wziął; po których dopiero, ieszli  
z dola, do Włoskiej, albo Eu gorze postepowac z nim.  
Ale ieszli y Uſarsko y Włosko miejshaoc, bedzie zaczęć  
obu ćwiczyć chciäl, co sie u nas nie do świadczonym iezdza-  
com przydawa czeſio, tedy albo nie rychlo albo nigdy nie  
przyidzie do powolney wyprawy koni. A z gola w ćwi-  
czeniu z koniem, iako w škole z dakiem, taki postepieć  
bydzie ma.

# *Bo*

Zmłodu żak,	Ná starość kos.
Anieuk,	Ná starość kulfan,

y tak obu wspak przeczytać mas. A potym te-  
go doznaſſ. ſe

Vczony roſkázuie,	Anieuk uſtuguię czeſcicy.
	To

*To y konie tak pospolicie.*

Wyprawne pod pany,

A nieuki pod Furmany.

*Item,*

Boniā rostego uczyć aby kłekał, albo sie klądi gdy  
siadalo nań; albo aby w skoku na powietrzu wybiatał w  
zad, skodą, bo, iż nie każdy takiemu koniowi do taki  
iego wyskoku ręko wygodzić umie, to zā czasem, albo  
sie wybiac umie kon, a iżli, tedy konia, iako na ka-  
prelle wysoko podniesć ostrogami dosioci, y popuszcic  
w daleki sal. A gdy iuż z robo na powietrzu bedzie,  
tedy go przez sie palcatem w krzyż, zaczym w onym sal-  
cie ziemie nie dopadnie, wybić wzad, a roż tu czereba  
barzo tekoma ugadzać.

*Bo iako*

Walka bez pieniedzy, } Nie może w trafi  
Powaga bez szaty, } iść.  
Tak koń bez sily, }

*Item.*

W woście na skoczu, na lecu, potym pod sobą, mo-  
że sie ten nienagozzy z zezbeznych obyczajow oczegnoć  
kon, iedno nie w cieśkim woście, y nie wieczej dwu go-  
dzin na dsiach, y od pułpustu do swiętek, gdy w tym  
bedzie

bedźże/ może go bo ćwiczenią wisięć.

### Item.

Ná koniu przejażdżaće gdy sie dobrze zagrzejeszko-  
da odprawowac czesto i lużej; bo kon za gwałtownym  
zmordowaniem do gniemu/ a potym do takiego siodli-  
wego narocia przechodzii; zatem tedy przejażdżka cze-  
sta a krotka/ nis rzadka dluga/ lepszą koniowi jest.

Przejażdżka w miarę } Nie wiele pożebne  
Drogą prętka, } go uszkodza czasu.  
Pan odprawny,

### Gdyz

Załować czasu, } mądrego rząsony.  
Pragnąc wczasu,

### Bo

Ato czasu żałuje. Ten abo co przemyśli. Abo ss  
czeego nauczy. Abo co zrobi Eu swoemu pożyciu.  
Ato czasu pragnie. Ten się w żadno trudność doko-  
wolnie nie wdawa nigdy.

### Item

Ná drzecba do ćwiczenia/ a ná ćwiczonego do po-  
kazania/ bez siodła nis wiadcy nigdy; a osiodłanowy  
nie

nie czwórnego/ tedy bez poboczy rzemiennej od kąz-  
weconą do siodły po obu stron/ aby syjo nie krzywił/ a  
bez drugich do ogona/ aby nim nie ruszał/ nie siadaj-  
a wsiadając/ albo zławki/ albo z pnia/ zawsze dosiadaj-  
go/ bo przeto konie natowice y umykać sie zwołyli/ iż  
nie kązdy umie/ albo może konia ziemie dosiądać za-  
raz/ y choćby kęto dosiądać umiał/ tedy prze te leptej  
go w domu ze pnią tey potolności uczyć/ aby potym iż-  
ko zniecholony w polu/ y miedzy konimi ziemie dosią-  
dać sie dał.

## Bo

Iazdá bez siodlá, } pretko sie náprzykrz-  
Pole bez obłoru, } rádzi.  
Gość nie diszkret. }

## Item

Jezdziec je grzebcá/ aby tak w Urszulecy/ to jest/  
przy ziemi/ tako y w Włostce wyprawie potym dobrze-  
go uczynil konia/ nie ma sie go krocey podejmować nad  
cały rok/ gdyż kązdá z nich/ czasu puł roka weźmie/ y  
co w kązdodniowej przejazdzie przy tym/ bo iżli  
przez trzeci dzień/ tedy musi dwie lecie jezdzić go/ y  
ktoro go w owe opieki do iazdy weźmie/ rądzi/ aż go do  
konca wyprawi/ nich niż inny ledno on sam jezdziec  
siada na/ albo stuga jezdzieców ktemudy tako sobie  
ufał. Bo iżli Wlaſtealerz do jezdziecā y od jezdziecā be-  
zdej przejezdżał na nim/ to co jezdziec ząbydzień napraw-  
wi/

wi, to on zá godzine skási: ó to gdy odietý Koniovi  
wroci upor, y tym do postanowienia prawego, albo  
nicychlo, albo nigdy nie moga młode przychodzić Ko-  
nie. A tak kro chce Konia wyprawonego mieć, niech ná  
Máfstalerzowi nie pozwala wiecze, iedno aby mu iesc  
dał, nápois, wychedośyl, osiodlał, na powodsic wiodł,  
z prace wywodził, to z siodlał.

A pitánicy albo swowolnemu Máfstalerzowi skoda  
oddawać dobrego Konia. Bo pitánicę owies mu prze-  
pisie y schudzi. A swowolny biac oslepi, ochromi, albo  
zabilie czásem, y žá naciem nie iednemu do Elacze przypus-  
sici Konia. Przeto iezli do czego, tedy do stáynie rzec-  
há wiernego řugi, albo takiego Pána, coby sie go forte  
bárzo bał, iakož díwna rzech lada Elinoček, który zá-  
wody u Žyda, u Žlornika, albo w Krámie, náydsie to  
pod zamkiem, y w teggicy opátrzności chowaj go. A  
Konia dobrego na Etorym y Ubogi žywiosci, náložsze-  
nici ozdoby, y Žołnierz sławy nabyć moze, usilu ich  
w lekkim poważeniu widamy często. Bár tegocby to pod  
mocnym zamkiem, y wiecno stráž po rządnie mieć; ná  
Etorym, iako z poczatkú, tak y do rząd, Turcy, Tatarszy  
wojuj sié świat.

Do konia ſotrá Máfstalerzá,  
Pſa do ſpizárnicy, bcz ſkody nie zápuści  
A do Krola Igarzá, žaden.

Cuviczenie konia kiedy?

Po ránu: gdyž Kon y ſazys, y lepszy pamieci ſest,

¶ Też dzćcio wi mnley ná cęgo, niž po kńdżeniu y nápęciu  
przeiādzeku može náprezrēkzyc się.

## Zaczym

Przeiādzka, }  
Myślistwo, } potržebuię wstania rānego.  
Gospodarstwo,

## Wszakze

Gospodarstwo bez száfarstwá,  
Práwo bez pilności, } nie mogę z pozytkiem  
Grá bez fortelu, } iść.

## Aiako mowvia

Ráne wstanie, }  
Ráne ozęnienie, } Gotuię stárości wczas.  
Zgodne z iona mieszkanie.

Przeiādzka rána a cęsta, do pámieci konškiey  
czeiężente przybita żawzdy, bo teżeli człowiek pełny rož-  
sóku we wshem, a przecież tżeczy wczorayszych zápolni-  
na, dźsiesięsmi gárdzi, a przysięle miluic wiecę. Je-  
n niego żadna milosć nie idzie za sie; cęgo od džia-  
tek

tek doznawamy; y Matki doznawais; tym wiecę bez  
szych potrzeb; aby Jeżdziec woli swo przypominał  
Gesto.

## Kawecan.

Ná koni miałkiey geby; Etory wsparzą rad; z poda  
pietka do popregu pod piersi; a Etory nie wsparzą ná  
ten bez podpietki bydż ma. Etory wsparzą; tedy aby  
sie rychley nauczył; głowe starcznie trzymać; niech po  
rannu skoro obrok zie; Kawecan na uzdzienicę; popreg  
na koc; a do popregu; pod piersi od Kawecana cugiel;  
y tak aż sie postanowi do południa stawać ma.

## Uzda do Cwiczenia.

Mia o dwóch wodzach bydż; iedne przeciw muni  
stukowi; Etoremi z Etorek kolwick upornej strony ryc  
hley odwiedzie konia. A drugie dla trzymanki ná  
biegach canek; y do potrzeby wodze dwoje maio bydż;  
bo gdy iedne przy tece ucho; tedy drugiemi może sie  
ratować.

I uzdá koniá,  
Ięzyk czlowická, } pokazać ma.  
Smák potrawę,

## VVędzidło iakie

Taniek; ná Etorych wsirsko należy; prawle maio  
wzdłuż ná piedzi wielkiej czlowieka szedniego; bydż  
do

bo dalięt tey/ w ktoro grubuio münstuE/ a od tey jaś  
do drugiey/ gdsie nąglowek wiezgi/ na dwą pälce byds  
mā: bo iako Erocie miedzy nimi zostawi pole/ tedy zas-  
kie Canki do pierśi bedzie przykładać/ koniałtemu przy  
Cankach/ pul oblażki uwioz żelazne/ przed Ecoremidy  
na Canki waegi nie mogł zaklädać koni/ y na Cankach  
Erockich/ ana gohexy uzdziej/ iakoby go za ogon tezy-  
mali.

## Munstuk.

Ten nie z żadnymi wymysly/ ale prośby bydli ma!  
Dwie stuce nie dete jednym kolkiem zicer/ u ktorego  
igrzyisko na tezy/ a samo od spod plaskie/ aby nigdy  
na driosłach nie uczynil rany. A iekliby sie kon w takiem  
Munstuku o tezy/ gniewać chciał/ co potym znac  
gdy go cosa zsinieje tezy/ albo w zatrzymaniu porzą-  
sia ibem/ tedy na micyse kolka/ podkowę przestronno/  
albo hubienicze/ iako forte dnia przestronnego tezyko-  
wi wymykania/ uczynić dać/ na ktoroy igrzyiska przed sie.

Munstuk trzeci od Canki do Canki/ przed żelazny  
prosty/ iako mały palec wzmiot/ na ktorym od brzegu  
do brzega dsiurkowaną cewką iako na dwą albo na tezy  
pälce wzmiot/ bez żadnego igrzyiska/ sedno sie samą na  
pręcie obracać ma.

Munstuk ma być na sześć pälcow wzmiot/ a nie  
ma sie w Cankach/ ani na dol/ ani ku gorze przemykać  
nämniej/ bo w zatrzymaniu/ mniszalby sie po driosłach  
koniori pomylac. Od munstuku na driosłach/ a od  
lancuska pod brode/ rany iako nabarziny strzedzi/ y te-  
zio/ aby Munstuk w żerz ciąsny koniori nie był. Mun-  
stuk

stułu którego Koń nie gryzie / aby nie pograć o nim  
iuz trzeba inną dać / bo Koń Münstuk żołie lubnyę  
gryzoc wargami / popieli wonet.

## In summa.

Jest Münstukow wymyślnych wiele / ale gdyż nie  
bedzie Córka w miare / laneusiek wteaf niezdzenie pos  
woli / tedy Münstuki wymyslnie za nie / by mu też kro  
y iaki zegar żelaźny z wielkim wymystem do gęby wes  
ięka / iednak na Münstuku a niž ną gonczy do potrzeb  
by żen ni y Koń / bo za prosto / w biegur skoro sie zaż  
grzebie / takoby go za ogon rzymał / iako też y nā kroca  
Kice Lance. A przeciż Usatze / Bozaiki / w stepnym dos  
iu porządku cęsto.

## Zaczym.

Koń swawolny, } do potrzeb y nie dō  
Broń tępa, } brzy sp.  
Ruśnicá nie pewna, }

## Kon na povodzie.

Ten w uzdzie chodzić má / aby Münstukow i przys  
wykali / Kantarem albo wedzidlem gonecim w gębie soł  
bie nic odmieniąc smaki / y na staniu na uzdzeniach  
dla tego nalepiej mu stać / a uzdę wa żawę mocną  
bydą.

*Bo*

Uzdá slába,

Czołn przebrany }  
Rzadko dostrzeg dobrze.

Kożen drewniany }

## *Powyszednie Cwiczenie.*

Gdyž nie každy Rówalkatorz ma, albo mu się od  
 konia placić nie chce, wiec po trzech lat dać do woza na  
 cały rok drzebca. Aby puł roka pod rekosí čwierć na  
 lecu, a čwierć pod sobą chodził. A potym tak ukroco-  
 nego osiodlawisy, a užde krygowo wkozywisy, nagebeł  
 rzemientem do popęgu przypisowisy, aby wspaniało  
 wedziidlem nakazil gęby, niechce kęco na nim a; každy  
 dzień po puł rogu, to skripa, to klušení, to wskok y tam  
 y sam przejezdźa sie, a iuž ladatáko byle nie spadli, tedy  
 y kon pod chłopem, y chłop na koniu, wzdyć sie czego  
 naučzo oba, a też dosć by jedno posłoszyć, zaczynamać  
 s w každą stronę obracić umial.

## *A przystym*

Koniu bystrego czleku statecznemu,

A leniwego, chłopu płochemu, }  
Idąc na szkołe.

Os przemysłem, a ten ostrogami, }

Oba wygodzą co.

*Al. 6*

Alec

Szkápa leniwa, }  
Pan skápy, } Jednacy ſt.

Jednak

Iáko chłopá leniwego głod,  
Tak koniá leniwego oſtrogi,  
A paná skapego woyna,

Do czułości przywołaj czasem.

VVszakze

Czułość z przymuszenia u koniá,  
Przyjaźń z boiázni u człowieka,  
Pokora w dole u wilká,

Wjysko to nie pewne rzeczy.

Povvolnosc.

Znac powolnoſci náprzod / kóh, ná kótem ieficje  
nie byla nigdy z Čankami uzdá, koto gdy wlozo, a  
wsiadby, cofno koniem wzad, ieſli sie powolnie uſtopi  
zatrazi, ten w kózdey wyprawie moze rychlo powolnym

D

býdž

bydż/ gdyż to gębo w cofaniu/ Iako będzie w posłoczeniu/  
zatrzymaniu/ ma pokazać kon.

## Iako y chłopię

Rychle w usłyšzeniu, }  
Czerstwe w ruszeniu, } Pamiętnie w roskazaniu } ma sie pokazać.

## Kon który ćepszy?

Co nay:ętszy:

Iako y pies, który nie rad zá koniem  
chodzi. Muſſe ſie do czego przygodzić oba.

## Siodło.

Usatkie; u tego leki/ ani barzo wysoko / aby ſie  
eto w posłoczeniu przed nim pod pierś nie uderzył.  
Ani barzo niſkie/ aby w skoku kon 3 siodła nie wysią-  
dzieł/ ale szczeđnie maio bydż/ wiec zasiadąc kremuj  
zā E:orym y w naywiekszym skoku/ ani naprzod/ ani na-  
zad nie može wysiądzieć ieszczęca. A siodło niech nie sta-  
wki łopatki koniskich; bo przez row/ albo przez plot dlaę-  
goe pachołek/ przeważywshy na przodek/ sam ſobo ná-  
chyli konic/ y w drodze siodla na łopatkach náprezyczy-  
ſies/ a młodemu połazi dźresiki.

Poprag

# Poprag.

Te dwâ: ieden po jedney, a drugi po drugiej sferze  
nie mało zaćiognione bydż; bo ieden w tegim zatrzyma-  
niu, aбо zatrzymie w kopie podkamiu, trudno ma tak  
stus wyciągnąć,

# Ostrogi.

Aby jedno czulemy groźły, a leniwego dobrze się-  
gły, ma leżdziec miec. Nieśli inaczej.

Tedy gulego przechodzisz; a leniwego nie użyje w  
niwczym,

# VV/zakze drugdy

Ostrogami konia,) do czułosci przypieczętisz  
Datkiem slugę, } rychlej.  
Grozba chłopá, }

# Gdyz

Posługą bez nagrody,) Nie radzi raczo po-  
Jako robotą z adzien, } stepu:z.  
A odarci z siepta,

# Strzemiona.

Mierne ale przestronne, coby w nie wchodziła, y z  
Dz nich

nich wolno wypadać nogą; bo lepiej je wypada/ niżby  
Pan za nie uwiecznić miał.

## Palcat:

Ten, poët konia i esdżo potrzebny Jeźdzcowi w res-  
ce, bo gdy podnieść to wprzodek, a gdy wybić to wzad  
chłusności, y z upornej strony w bieganiu przed oko ko-  
niowi zagozić nim, wiec y pod kolana, kro chce aby  
grzebał, albo elekał, a przesz golenie, aby się wysoko  
nie podnosił koń. Ale na niezdżonym, iežli Panu,  
zbulowosiežli Pacholku, z siekiertką, Osarzowi cudnicy/  
a Rewerendzie z palcem.

Przy koniu bron mieyscem  
Ruśnicā w lesie, }  
Kopia w polu. } Stráſne rzeczy sę.  
Miecz na ulicy, }  
Puinał w ciesni, } wskaz Ruśnicā na stráſniecey sę z tych, bo nle dare-  
mo rzeczone:  
z Ruśnicą, }  
z Lwem, } Szkodliwy żar.  
z Krolem, }

Jeździec

# Jeździec

Jeździec skoro w strzemię lewo zaloży nogę; a konia niegdzieliendziej iedno zā grzywe, albo zā lek przes dnt uymie, poprog y uzdo dobrze opatrzywsy, naprzod namniey niepochylając sie, albo pierci ku lekowi nieprzy kładając, ale iako pret stanowisy, a nogi praweys pod sie ukrójwisy, ma konia dosiesć, y szodek swoiego konku na wiezach grzbietu przysadziwisy, tedy ani w plusie, ani w bieganiu, nie ma namniey, ani na te, ani na owe strone przemykac sie. Co niektorz y wbieganiu, gdy sie na ktore strone pochyla, albo przekłada kon, dla ubiedznenego padnienia nogi, z oney stroney ku gorze w kucywac swyki, zaczym khalenemu sledzeniu musi przystoda bydż. A tak Jeździec ma na koniu iako naprawsciey usiesć. A ielki Usatz tedy pul botka poszodkiem w strzemieniu noge, przy koniu sednat ku przodkowi, naprawic kum kon dolowi y konowi dzierzec ma. Ale tak: iakoby go y namniey ostrogami bez porzeczy nie cknął: ze, ko lewo z wodzami przy klebie, ielsli wspiera, a lek nie, tedy nad lektem przednim, konlany musi trzymać sie w bieganiu, aby nie gdzie indziej iedno miedzy usy koniowi patrzyl, bo ielsli inaczey, bes do obu chybiali khalciu. A wsiadisy troche postać, a zsiadisy nie plocho z reku oddawać go w rece, gdyż ztad konie czestwie na dosiadanius postakowac; a po wsiadaniu nazad wybiac swyki: iednat ziemie wsiadajoc, tedy iako nablizey do konia, a prawie pod strzemie podstopić sie, bo iako zdala, to nodze owey co sie w strzemię zalozyła, mlaśto krespiego y prostego podz paciak

páccia, przyidzie sie pierwey y z strzemieniem pod konic  
gimkoc, czym pomylis stadañiu razy.

I iezdziec na koniu,  
Ciesla na domu, } maię krzepko stać.  
Rybak w czołnie,

Do na koniu, na kazaniu, a w rādzienie cuđnie  
spać.

### Strzemiona uumiare

Koniec pälcow u reki na djiure, w ktoroy u sio-  
bla pusliks wihos, a strzemiona pod pachy; ktoro ieżli  
od konca pälcow do pachy przestano, rowno to y no-  
gom bedzie, wshedzie w trąb, w ktorę gdy wstopi, a w  
konu takie do bieganię wpadnie, nichc te noge. Etore  
zgola przy samym bočku koniowi z ostrnego dżierzy, a te  
ktore z pola nichc od bočku ku poszodkowi trochę od-  
chyli dalej, aby kon zas przemiano nogi, tak lako y po-  
daniem wodze pretekto zrozumial, na ktoro konie ie-  
zdziec obrocic ma wolo. Alec Jezdzeowi y kształtnie  
na koniu siedzies, y dobrze nim rzodzię, nie czademu to  
oboje pokazac lacno, a gdy ktemu na koniu nie do konca  
wyprawnym, albo nie dobrze swiadomym iescze.

### Bo

Kon nie wyprawny,  
Posel głupi, } Iezdześ, Pana, Gospo-  
Dwor odarty, } darza, nie moga zaledcic  
nigdy.

Kon

# Kon osiodlany

Gdy podpiety ma zatrąz albo wodzon bydż, albo w droge iść, bo podpiety stoic, nabedziec poprzednice wnet, wiec y na ow czas, gdy debze zagęzianemu nie wywiodesz aby ich ochłodzi, znogla odepnie poprog; bo iako siodlem na wierżchu, gdy ie bæzso zagęzianemu żerwie, tak popregiem od spod ugnit sedno. A toż spoconemu nie popuszejay popregu zatrąz, aż sie wodzis troche nadchłodnie kon.

## Droga.

Boń sadniwy albo chromy, oba lednacy w droge, wiec aby sedno nie było, tedy krotko w strzemionach siaci, bo kro dugo usiedzic ten sedno ugnit wnet, y snad na szczegoc gdy w droge daleko, tedy pod podkład sarnio siercio, do sierci podłożyc skóre, a ieżeli sie sedno przyda, tedy mieć przy sobie tormentele, a po naszemu z kuzzego zielu, z Apteki ghetwony proch, ktorym skoro siodlo z konia pokt sie nie popieczę, posypać sedno. A ieżli w droge znowu, tedy pārt samym lojem pomazany, na podkład przeciw sednowi przyszyć, to sie pod siodlem nie zetrze we dniu, a przez noc ie wysuhy, y podgoti proch, a nascianiu, tego zielu kuzzego uwatzonego, przemywac wodką. Chromemu zas pilnie do rogu wierzzeć. A bedzieli kedy zabity rąz, to do mazania olejek Bobkowy. A do naprawiania słanny proch, w piwie warzony. Do chłodnego zas lipowe z debowem i laszowiski w piwie zas warzone, y w tym cieplym zmaczas wshy

wsy chustę i zapalone obwinać mlejsze / ꝑ aż obwiniozę  
osłonię / co czynić raz po rące / aż sie wyciągnie ogień.

## Bo

Do rány nie przykładać,  
Swego nie dozrzeszec. } rády te zásko-  
O Panie mowic, } drpraczzy.

## Ba

I konia chromego,) lednákie sę postugi zá-  
Psa leniwego, } wzdey.  
Chłopa pisanego,

## Konska chromote postrzedz

Na bruku rychley / w hakoſ ſ gdiſekolmick ſ diac wo-  
dze / y ſ a brzeg ich / wiowhy / uciekac przed nim / ſ eby  
zchylity ſ y głowe / kluſem za chłopem biegł / tam z ſ czo-  
ny pāterzoc / iſli iſt / wnet niewylynie chromote poznaci /  
ledno z ſ taniu zatrzą / połi ſ ie nie roſhodzi kon.

## Przygoda

Musisz ſie spada / a kon z Jezdzcem ſ kłodliwie  
uciekac pocznie / nā co ratunek napewnicyſ ſ y dosiodz ko-  
niowi ozu / y dloniam ſ aſlepic go / albo delic na głowę  
jeſli bedzie / dla tego teſ ſ / zacym ſ aſlepiony musi ſ tac /  
a jeſli

ā fezli tepy wejśc na strone/ ale na lewo spadaj/ bo na  
prawo wybiła kon/ nižby čte gdzie o co/ uciekły/ roztros-  
ćie miał/ przeto dobrzeby Mistrzowi lancuszeł w ge-  
be włożony/ a na karku zawiesseny dla takiej przygody  
mieć/ iako gno po statorzwiecku na karku bywali wo-  
dze.

## Bo gdy z kim

Kon bez uzdy,  
Tatarowie przez podlesie,  
A pigulki przez brzuch,

Nie mogą bez skody przejść.

## Potrzeba

Bonia w polu uwiozać/ aby stocie doczekali Jeżd-  
żę/ wodze ziac/ a za nie koniom zaczepiwali Eu sobie  
szyje uwiozać/ albo u poprugi/ albo u pochew/ albo u  
zadnego troku/ ieli perony iest/ ktorzy się raz/ dwia/ za-  
krociwali/ musi z pokolem stać. A w boru albo u plo-  
tu na szyje zacięgac smycz/ sedno wolno/ aby się nie uda-  
wił kon/ y za nie go uwiozać.

## Bo

Konia nie z pewnością odejść,  
Pięciędzy lada iako wierzyć,

Folwark prožba zárábiáč,

Smiáley to nádžicie rzeczy,

## Reke vvypravuic

Zoni takó náwieccy uiezdzić / tedy iedne reke sielská  
y rožnosć gab mušo wyprawić z časem / gdyž takó dlu-  
gosć času bez dozoru kási, tak žáste z pilnosćis nápre-  
wuiet wýsylko. Owo/iešli chlop / leniwégo wolu na sto-  
wá tak wycwiczy časem že ná to / k sob. y odieb, bez  
leca z mostu nie spádnie z nim / to tes trudno, aby y  
Jezdziec z konia czulego / y reki swey wodz⁹ wypráwić  
nie miel.

## Gdyz

Pracá, umiejęsnoſć, z dosłátkiem,  
A leniſtwo, chorobę z nędza,

Przynoſę ludziom.

## Konia pokazac dobrze.

Swego nalepiey / gdyž nie dárimo rzecjono / czysty  
chlop na swym koniu / a iako z tu ſníce cudzym nábićiem  
nie ſtrzelac / tak ná cudzegó konia nie ſiadac / ažby go  
pod ſím z oſtrogami oſiodlanego w dōſiādaniu y w czý  
mieniu uřezal, y co uřezys nácuđnicy / to ſám na him  
czyň. Wkaſje bon / ktorý biegu wielkiego nie má / te-  
go

go pokazały w krótko y nie daleko od oczu ludzkiej aby  
nierożos i jego w dalekim przeciągu nie poszregli/  
gdyż inny czuły i inny racy koni y takiego nie w polu/  
ale w dworze albo w ulicy pokazać mas.

## Kon racy.

Połącz z dala siecę od ludzi poleni / tedy samą /  
roczorę w wielkim biegu zaledwie wszechśw. iednak na ka-  
zdym biegałoc biegący do ludzi hołku i zatrzymałway  
tylem / bo nie mógłby koni w zatrzymaniu umie gde po-  
kazać cudnie.

## kon chodzivuy

Tego na biegu pokazać masz / ale nie na długim  
czasie / bo w chodzeniu rzecwim tak samo y w krótkich  
przeciągu się zmorduje koni przeto poki nici zmordowa-  
ny / poty co oboje może skutecznie pokazać.

## Jednak

Konią chudego, } To ludziom zaledwie  
Pacholka odartego, } truano.  
A Niewiastę pisaną,

## Ktemu

Urody końskiey w gromadzie koni,  
Charycy w gromadzie charow.

Ludzkiey w gromadzie ludzi nie udaway.

Bo tzech rāzda, przy sobie rowney na chwal zalecic  
nie zawise lacno.

### Wszakze

Koniā tanie nie cen,  
Krola o malo nie pros,

A to kupiec o koniskiey, a Krol o twoicy sadzyc  
godności, oto zapłaci dobrze, a ten daruje  
jściodrąc, alic' bedzieś miaſ.

### Konska slavva

Jako y przysiasni czlowieczai na okazaniu ludzi po-  
lega zwazy.

### Gdyz slavva

Młodego z czerstwości, }  
Srzedniego z dzienosci, } Zaleca.  
Starego z pieniedzy, }

Zonia redy kto chce przypodbiac slawo, tedy gonie  
pokazać czeſto, iko tzech rāzda, ktoru pospolicie nie  
miewa powagi. A iežli redy ugleškaneego cudnie, osio-  
dłanego rāznie, y pod umiejetnem iczdzem. Bo

*Bo*

Koń w dzierności,  
Chart u zająca,  
Pachołek przy trunku,

*Jakim sie raz pokażę, takimi ich dług rozmieć muszę, zaczym tych rzeczy skoda używać często.*

*Także y ładaco rządny pokazaaniem ujdzie na świecie czasem.*

Szkápá nikczemna pod Dekiem.  
Chłop głupi pod suknią,  
Kamyk błyszcący pod mniemaniem,

*Baćkiby dobry / chłopciby dzierlny / kamiciby młyński / mieli w dobrey powadze bydż: Ależe ogy/ tak wiec im z przestrogo ukazowac wßysko.*

*jsam*

Zonie, iako starszy,  
Słudze iako Pan,  
Poddanemu iako mistrz,

*Umiey pokázowac' sie chceśli ich powoli miec:*

*Chłop*

## *Chlop*

W zbroi, grozny,  
W szacie, poważny,  
A w koszuli iako sierota;  
Przeto ná pokoju ubieray się.

} musi lekko po-  
wazon bydż.

## *Pochuvala godna*

Konska z radości	Zęnińska zwłydliwości,
Xięża z pobożności,	Królewska z sprawiedliwości.
Hetmńska z dzielności,	Pińska z hojnoci, (sc̄i)
Stuża z cierpliwości,	Poddania z wierności.

## *Kon*

Kon chłop ná rowney żionki; tak musi paść. Vioć sedne wodze w jedne reke, a drugo w drugo reke, y tak na pul stary rzeźwo poskozyć nam, w tym nie zaczynamy wiadoci; jedno wodze ná stronie kidoć nim. A skoro kon nogami przednimi zawodząc chlubni; a ty cz puśc a drugo zaś ná inną potwi; to kon/ geba nogi omylis why/ ná hrye padnie/ y przeto konie padają/ kiedy kroty czasem z geba nie zgadzi nog/ że gebe w swa/ a nogi w swą obraci stronę/ wiec takiey przyczynny strzedzi.

*Gdyż*

# Gdyz

Pácholek dc má koniem,) Napewnie po-  
U Dworu szata, } kaze sie.  
w Gospodz e groszem }

# Zły raz

Bóń / Ktory iedno à terra, to iest przy ziemi wyprowadzony iest / albo takó u nas po Vsarstu. Gdy na bruku / na pochyley drodze / na zamrozie / na mierzwie / na wiosach / na rancicach padnie / nie ma Jezdziec za zle mieci / bo takó w obracaniu iedno strono rogu lapa sie. Ale kon ktory in alto, to iest / co z gory czyni / Ktorego unás po Wlosku wyprowadzonym zowia / ten calo noge stawiac na konzym miejscu / okrom mostu / gdyby sie dyl pod nim przelamał / moze perwym bydz / przeto czesto nie koniem / ale miejsem od Jezdzca nieopatrznym pasc przydawā sie / czego widze / nie kto inny / iedno Wloszy na konich poszczegli naprzod / a pewnie nie zkon / iedno ze im takó zdarowā / tak y teraz gotesze / albo miernie stonce mozgowi y subtelnieszy sercu panuje więce,

# A vvięc

Co Włoch to Doktor,  
Co Niemiec to kupiec,  
Co Polak to Hetman,

Każdy kto moze, wodzi za sobą wojsko. Bóń

Kon i edy/ gdy iedno po Vsiektu eo napol. A  
gdy y po wlosku to iużcale wyprawny jest: y Eto drogo  
Konia ceni, ma te oboje wyprawne połączac w nim; bo  
Kon, Etory iedno przy ziemi wyprawny, to iako żale co  
czyta. A ten co y z gory, to iako Mistrz, co y la: in: to  
zumie. A żakowi musi mitysce do biegania obierac.  
A na Mistru moze biegac gdzie chce.

## VVßakze

Konla w bieganiu do ubledzy, żale ptora do o-  
gnia, papiecu do wody nie przymykay.

## Smiertelny raz

Kon, Etory sie wspinac iaki upor w Koniu naygorzy-  
jest, niech gdy ieden nan wsiadá, depgi ze strony ku  
przodkowi wystapi, albo wiedzie z Eitem, y skoro sie  
podniesie, tedy go ow postronny przez golent zarázi a  
ow ich z uderzenia ku dolowi umknie, a jezeli ku gorze  
przeście na Eiy nie dbajec, a potym z Jezdzcem poleci  
wznak, niechzie z siodla wypadá na prawo strone, bo ja-  
ko Kon z przyrodzeniem nalepiej sie na lewo obraca, tak  
y w przewroceniu takiesz zawszy na lewo padnie, a Eto  
nie wiezy doswiadc.

## Lecz

Smierci kosztowac, }  
Nieopatrznie wierzyc } żadna skuká.  
Nadziei ę stracio } Kon

Boni Etory w bieganiu ogonem robi tego nie czyni co  
czy, i jedno Etory do biegu nie chetny jest, chociāc to iednym  
samym ogonem odprawic, co mu czterema nogami kazi.  
Wiec takiemu, gdy go Jezdziec poezna, przywiozec 3 o-  
bu stron rzemykiem do poprugu po bieguh ogon, y raki  
zawody, až sie wedle možnosci wyprawi we wsem, tedy  
i: Ko wybitemu/wybodzonemu, iuz mussie ani palcatowi,  
ani ostrogom, nie bedzie potreba ogonem bronic. Cie-  
go iezli nie przestanie, znak jest niechetney do biegu sila  
py, iuk pod Jezdzcem z samego uporu, niechec zlego  
razu przeniesci, narychley pâdnies, aby sobie odpoczel  
leżac, nshakże sie taki ogon y czulemu przydroga czâ-  
sem, gdy go iezdziec ostrogami bez potreby dotyka  
czesto.

Koń ogonem wiercacy,  
Myśliwiec pogody czekajacy,  
Kmiec bez dozoru robiacy,

Pewnie z tych kárdy, râczej sobie, a niž  
Panu dogadza.

### Alec czasem

Szkápá gnuśna, uroda, } Nie jednego u-  
Pan skapy, czapka, } kontentuia gla-  
Kupiec fortelny, mowa, } pcia.  
Sługa leniwy, postawa,

# Praca

A tą koniom takież dznym iako woźnikiem do po-  
ludnia zdrowszą. Wiec rano wstać y do południa sześć  
albo osm ujuchać mil, y siąć y od południa aż do po-  
rannego w siedzdu koniom wedle potrzeby uzyćteczny weczas/  
to konie y śledzy w żywyciąwshy sie, bedo iako natraniey  
y z checío gotowi w droge. Ztak czynioci, bedzie koni  
y zdrowych y nie chudy, kozdy dlużo miał y slug  
też.

Iakoż Kto ma slugi, a z nimi nic chodzi, ten  
sie dojezdzi żelzenia iako y drugi.

# Bo

Pan bez slugi,  
Rotá bez choragwie, } Nie mogę trwać.  
Hetman bez szpiegów,

# Przeto

Przy kim słudzy z pilnością, przy  
tym z straży powaga.

Przy kim żona z wiernością, przy  
tym z ewcazu zdrowie.

Przy

Przy kim zdrowie, przy tym chęć,  
A z chęci praca,  
za czym musi dostatek bydż.

Kon tedy, ieliiby sie ktery odcażil, albo rog o-  
blamal, albo nogi do spuchnienia zapalił z pracy, tedy  
na noc w przeworze usłaney, a na dzień drugi w glinie  
z drozdzkami pomieszaney popęciny niech stawa do nie-  
dziel dwu, tedy murog w odmierz wyroście, y z nog  
sie wyciognie ogien.

Praca, Gniew, Picie, Na edronse w misce.

### Kon uuyprawuny.

Ten gdy iuż bedzie wyprawny we wsiem, tedy te-  
go zawzdy strzesi, abyś nigdy wciąż nie postąpował do  
krótkich kol. To jest, abyś wciąż skazywisy, zatrasz  
krótkie lamanie wypraw wać miał; bo kon potym, gdy  
na nim wciąż skazyś, ony krótkie wypowady nadzie-  
wiajoc sie wnet y tam y sam bedzie sobą chwil, zaczyna  
wdzieczne rece dzierzenie stracić, zkad potra nie byliby  
tegi razi. A tak kiedy skazyś wciąż, bisz gayże odmicy  
scą do mieysca, iuż iednym rzembem, aż do żadzierzenia;  
iedno w tym nie obracaj dwu za ieden, bo aby sie tym do  
potreby połaził kon, w krótkie z mieysca musi pretki  
bydż. A potym z onego lekko odciuchawisy mieysca, re-  
dy wciąż nie postąpujoc, mozes pretko wyskoczyć w lá-  
manie krótkie, albo wiakie bedzieś chcial kolę, a takim  
przeciw koniowi, a nieomylnym sposobem postepujac,

nicomylna cie reż y źsiałna/ tak wetoż/ iako y w krot-  
kie/ iego dzielnośc y wyprawą połka/ okrom w porze-  
bie/ wtey nie iako kto deciale iako czas przyniesie/ inż  
tak musi bydż. Ale reż so resey żewiży pomieszać/ inż  
w pomieszaney uczynić szareczno rzeczą/ takież y koniowi  
dzielнемu latwiej ladaicko/ albo y tam y sam biegac/  
inż zlym ćwiczeniem popr wánemu dobre pokazać sie.  
Aleć iedno na tych dnu siukach w hyska konsta napo-  
rzeczniej iu polegla dzielność.

## Bo

Koń w gębie zraniony, (ny,  
Człowiek w mądrości ukrzywdzo-  
Matka o dziecię,  
Bez folgi wiele ważę sie.

Kon wypatrny by y nimocnieszy/ połki y świeżo  
y w prawej mocy czyni/ może na nim biegac/ ale gdy tuż  
stanie/ y poci sie barzo poczne/ skłoda.

I po koniu w dzielności iezdziec,  
Pożenie w porządku gospodarz,  
Jedno co ktore zdola/ nie ma potrzebować wie-  
cej/ chceśli z nimi w zgodzie bydż.

Kon/ Etory w bieganiu/ albo w obracaniu nogi za-  
dnych pod sie z ochronie stawi/ iako że ioc kurczęc sie/  
zo mu czasem Etoro za seba z obracania nie rychło po-  
twać.

rwacić albo zabawić przystępstwie; nie może przecieć dobrym  
bydż, bo taki gdy troche postoi, tedy bez ostrogi y te-  
gich bedzie w czynieniu oskaką dobiegając kłusem. A  
kon wyprawny. Etoty bez ostrogi y bez palcata nie u-  
czynią wsyskiego. (mowie: kiedy świecy, a nie barzo  
zmordowany jest) trudno mu cało wypisać wyprawę, y  
dobroc y z przygotowania do biegu niechety, to z u-  
poru tego razu przentesć; niechęci padnie y rado aby so-  
bie odpoczął leżąc, iako y czeladnik leniwym, gdy mu się  
spać chce, mowi na chorobe czasem.

## Kon iezliby się na ktorą stronę upornie nie dał.

Boń poranu, gdy tuż obrok zie, włożyć nán po-  
prug, a na użdzenie ławecan, y jednym rzemieniem  
dla użdzenia podpiersi, a drugim pod policzek na one  
niepowielio stronę, syje do popregu nachylając ma, y z ta-  
kiego popr. gu iż u żlobu jedno ná południe, a na noc  
niechay od poczynek ma, cž mu się odmieni upor; takaż  
odmieni, bo leśnic w owych woźnikach, co im ná czas po-  
wiadcia, iż po W. giejsku uakrzwiato syje, tuż się im  
po krzywiły raki, se drugi dło go tuż rozwiozo ledwie  
umie, albo może, ná drugo stronę sporzec, to y ten u-  
por nieobrotne, z takicy ebeności, może bydż odietys kon-  
iowet. Atemu, ná nim ebeenie niegdzie, jedno ná one  
uporno obracać stronę, y gdy w kole biega, niech ząbkę  
weccan u nogebka uwiozonego, śnurekem piešk w po-  
szrod koła stoic, w sciesze wtargiwa go. A ná pret-  
ce na taki upor, poboczkę mocną, za wedzidlo u mun-  
stukę

stućā / w syie do siodla gdzie trok zādni wlożo / nā o-  
ne uporno stronie zakazywic mu / y tak samego puścic / p-  
biczem siec / aż kólem chodzoc pādnie / y potym aby  
wstāl / poboczke przerznoć / iedno to bez kāwecanā bydż  
ma / boby w kāwecanie podpiety nie wstāl / a siodlo dla  
słamania niekoſtowne miec / iednak tak upor / gdy sie  
ktemu wspinā / natrudniek koniowi odioć. A upor  
nym tak postopic maſſ. Pale dwā / ieden od drugiego  
na soženiu / wbić / a drugie dwā przeciw nim / iedno ie-  
dnā pārā od pāry / na piećdziesiąt sožen / abo y choć kro-  
cey bydż ma / z dwā tak wysoźcie / iako do biody koni / a  
drugie dwā przeciw nim / iako Jezdzcowi na koniu w  
pās bo nā tych wyższych maſo Eu gorze osi / do kola okro-  
glo wtyczane bydż / do oney miary / iako one krotse pā-  
le w3wy3 / y nā nie zwierzchu iako nā osi wpuszcic iakie  
kolwiek od woźu kola / potym wyciągnawsy mo:ro / iakie  
postronek miąższo / na stu sožen / y pale one dwā po-  
strzokiem liny opasawsy niższe / y koniee ieden nā on  
wyżsy pāl / a drugi nā drugi przywoić piastv / w tym  
one obręczać kolai / że sie nā nich iako stronny wyciągno  
snury w krotych snurach / insie sie ciognoć poczna / ma  
w kązdyw z nich knebel nā piedzi uwiozan bydż / a obi  
kneble przeciw sobie rowno nā dwu sožen / y od tych y  
owych palow maſo uwiozane bydż / potym słany postron-  
ek wsiąwszy / y nā obu brzegu uniego zanękle / iako an-  
zney poboczy uczyniwszy / nā kon osiodłany / kāwecanem  
przypięty do popregu / wsięć / y miedzy one wiaħać /  
iednego podniossy snuru / y tam on postronek zanęklamt  
konowi pod brode za kāwecan zāwlec / y ieden zanęklej  
albo onego postronka brzeg / nā ieden / a drugi nā drugi

przypioć snur. Tam od konia Eneblow, do drugich  
Eneblow, miedzy snury Jeździec na koniu siadyc ma, ná-  
znać wózny mieysce gdzie koń ma zasadzon bydż: a to niż  
one zankle na Ebleklii wpadno, albo onie zahwycę Ko-  
nię. Bo on postronę pod brodę u Kawecanu zwalczo-  
ny, ana tery y na owej linie wolno przypięty, bedzie sie  
bardzo pretko z koniem mnóst, až do onych wiązanych klo-  
ckow.

Tam iežliby koń z zwykłego uporu kres naznaczos-  
ny pominoć Mial, wnet skoro klockow postronkowe zan-  
ekliki dorydo, tedy konia Kawecanu na puł soźniu wyrzuć  
wzad, co onemu, ani Jeźdzcowi naminicy nie bedzie sko-  
dzic; bo iako od Kawecanu, tedy w złomionym karku  
za chrzeszcz konioru cofnac sie, co gdy razow kilka oba-  
czy kon, tedy napotym onego možnego, a swemu uporo-  
wi przeciwnego razu strzegac sie, bedzie musiał wedle  
woli zasadzenie, albo zaerzymanie dać.

## Jako

I samiad przeciwny,  
Sługā nie pilny,  
Poddany nieposłuszny,

az ża przymuſe-  
niem.

Boń, ktorzy pod Jeźdzcem z mieysca niechce, albo  
postepuic nazad. Na to aż wiele nauk, ale to najpe-  
wniejsza jest: kazać nan y na osiodłanego przed stajnią  
wsięć, a drugiemu na drugi kon, y na kilku sozen od  
niego stanoć ma, sło na swego z snurem woźywsiy, z  
ktorego snura bezegon zasadzony za bycie ma uwioza-  
ny

ny bydż i y on na stronie / poči onego dostawia ſnurą, gdy  
ſtanie przed nim / tedyten niechay oſtegami w zaſadzo-  
ſego / a ow drugimi ſwego / żeby go ono ſło zaſyje z  
mieysca wymknol / co gdy mu ſilka učyni rāzow / iuž  
ſie nie bedzie zaſadzał wiecę na ono za ſylo porwā-  
nie / pomnioc: iako y zwadca / na tego / kto mu raz do-  
brze za ſylo nałkreci ſylo.

### Alec

Koń, co ſię zaſadza,  
Sędzia, co dary bierze,  
Urzędnik, co lię z chłopy bratá,

Nie pewni ſa.

Na owoſhem koni / Etorego perony Jezdziec uieſdżą  
roč / a potym on / abo ſie zaſadzą / abo ſie wſpiną / albo  
ſie pdmykā / tedy to iuž koniom z melankolicej przypo-  
dzi nū czas / Etora gdy go w potrzebie popadnie / iuž tam  
pachołek ſiadł / przeto z taką chorobą konia na lepiej  
obrocić w wos.

Konia ſmialego albo natarczy-  
wego poznac:

Miedzy pāre / Etora ſie dobrymi broniam ſetnie /  
Kiedy dobrze kon natrzeć: ſmiały iest / gdyž koniowi ſe-  
lazō dobyte / ſtrajſna rzecj iest.

Bo

# Bo

Koń na żelázo, }  
Lew na ogień, } Nie rádzi náčieráš.  
Wilk na powroz, }

Druga brzemię stomy álbo dwoie/ w nocý zapálíť  
wší/ w tóry ogien gdy bespiecznie wskoczy/ y ten ná-  
tarzhywy iest.

I koń lękliwy, }  
Pan frasobliwy, } Sami sie ſkodzę  
Gospodarz niedbały, }

B  
Koniu lękliwemu ostrogi, } do orza za-  
Furiałowi niewczás, } wzdy.  
Niedbałemu nędzā,

# Konia uvypravvnego,

Gdyby sam kto pod sie nie ránie zaplaćic chciáli/  
rádze/ żeby ábo som/ abo iego Jezdziec/ Etoremu by iá-  
ko sam ſobie duszą/ pierwey naň wsiadl/ bo wiele koni  
dzielnoſtio moga oczom zalećiť sie/ a wsiadſi/ tedy o-  
wo wſyſko podobanie može od ciebie odpáſć. Gdyž  
nic

nie cę y patezeniem/ ale posładek wsiądzeniem nape-  
wnieć obierze konia.

I konia nie doświadczyszy,  
Potrawy nie skołztowawszy,  
Człowiekanie i probawizy,  
*Nie chwal.*

## *VVszakze bez proby, Chlop.*

Etory sie bez przyczyny smieje/ Etory z jednym mo-  
wi/ a na drugiego mrugaj/ iuż to nie pewni so. Bo co  
o kim przed tobą/ to y otobie przed drugim mówić  
bedzie.

## *VVsiadły, iako doznaś pe- wnych nog konia.*

Boń kāzdy w bieganiu strzeże sie/ zaczym tego nog  
perenosć/ nie tak dalece może doszwiadczone bydzie/ ale  
iachać na nim przez wysokie zagony stepio/ a czasem klu-  
sem/ Etory gdy sie bedzie strzegł w kāzdo stopie brozde  
y bez usterku przeniesie cie przez szednie pole nie zly  
jest.

## *Druga*

Jachać na nim staje albo żilekā/ kāmienista drogo/  
a gdyżeby ich na drodze nie było/ tedy aby na stajach/ na  
droge

drogo káz sć námłotac ič / Ktora stepio sá / a miedzy os-  
nymi kamieniami / že kon nogi siawi nie czesto onego ká-  
mienia zamywioce / a iežli zamywie / że namniey na noge  
nie ulecí / znak iest / iż kon wbieganiu zly raz / chocias i  
przygody na takich nogach bedzie przeniesci / albo prze-  
minac mogł. Ktemu kon ktory przez trzy mile usier-  
ku nie wezmie / choć stary dobrych nog iest / y lepicy go  
zapłacić / niž mlodego zrobka.

### A iako movvia

Koń pod Páná usterk maiacy,  
Chłop głupi butno mowiacy,  
Jáko pęcherz grochem brzmiacy,  
Iednakiey powagi godni.

### Ostatnia proba á pevuna.

Bonię y tewalego / y pewnych nog / na nim na pole  
ze psy / y na cały dółci iachac / na ktorym raz po malu/  
raz kłosem / raz wskok iezdzić przetrąsi sie / co gdy do  
samego wieczoru wsyskło z cał mocowterwą / a ktemu  
iuż do domu iadac / tak idzie / y w posłoczeniu czuie sie/  
iakoby go dopiero osiodlać miał. A to iuz iest kon do-  
bry / może go dobrze zapłacić / gdy ktemu zarzy y dobrze  
uyprawny iest.

*Bo*

Koniowi pole, }  
 Kierat á plug. } *nie bárzo folgui a rádži.*

*Kon ktory przy siadaniu kasa,  
 albo dosiadac nie da.*

Gdyby gę konu w polu bez pomocy dosiadac przypislo, tedy z dobrym broniu w siadaj nam, bo błysk zela za dobrego, jest to rzecz konowi straszna. Kon nie wie rzeczy, doswiadcza, albo postronek na syre, wiec do plotu przywiodzy, albo do dziutawego skupa, niechże ieden ono dziuro za postronek do skupa głowę przyciągnie sklepę, tako owo konale do konanta ręki, tedy drugi w nazuchwałnego dosiadzie rąk, a dosiadzy sam z niego postronek z dziury wymknawczy zdymie, czym konia zniewoli, że bedzie sie dal w bez tego dosiadac potym.

*A z tym*

¶ do konia w biacy plci przystep połazuy śmieles, chcesli u nich w powadze byds. Bo to oboje iako w myslach wysokich sobie podobni żawżdy, takie ie rychley powage, a niż położeg zniewolijs żawżdy kążdy.

*A iako*

# *A iako movvia*

Nie śmiały ieżdziec,  
 Sprawiedliwy gracz,  
 Gniewliwy Prokurator,

} Nie zawzdy  
pozywio się.

## *K temu*

Koniá nie w kárzemieć,  
 Samsiáda o co prośić,  
 Z slugą zártować,

*Kto niechce u nich w powadze bydzie,*

Bystry, swawolny,  
*Wszakże Mizerny, powolny,*  
 A leniwy pies,

## *Kon powvolny z kad?*

Koniá, nie od śmiałego Iezdzca,  
 Wdowy, po nieczułym mężu,

*Szkodá dołatwać czásem. Bo ich przywys-  
kie imperium, nie zawzdy odmienić  
laczno.*

Bá

# Ba

I Wdowá z dziećmi bez pieniędzy,  
Iako miech łatany bez igły,  
A gumno bez płotu,

*Nie mogę z pożytkiem bydzie.*

# Bo

Paśierbia przyjaźń, }  
Samiecka życzliwość, } Fortunny kto ie ma  
Achlopska wiernosc, }

*Aleć im prozno za złe mieć. Bo Oyczym y Maćochą, paśierbięt nie żałuj dy bogacę rādzi.*

*Kon uve vussem dobry, iaki  
bydzie ma.*

Na nogi pewny,	W dosiadaniu cierpliwy,
W pościpieniu czerstwy,	W popchnieniu czuły,
W natańcju śmiały,	W zawodzie raczy,
W zatrzymaniu wolny,	Iako y Pacholek grzeczny, iż kem napisał wyzey, skoda nim gardzię.

Jn

## In summa

Bon utrodkowy, ręczy, wolny,  
Ziódz uczony, nibożny, przystępny,  
Broł sprawiedliwy, miłosierdy,  
Senatör modry, nie pochlebny, ludzki,  
Herman, pracowity, dzielny, smiały,  
Slugá, prawdziwy, nie leniwy, rzeczowy,  
Poodani, połorni, roboczy, wierni.

Takie te maia bydzie na swietie rzeczy.

## Konia dobrego nie pozyczac

Bo ów co sie w Koniu kochá, ma swoje Kochanie zawsze,  
A ten co oto nie dbá, cudzemus nie posługuje nigdy.

## Przeto

Do koniaka którego pożyczają,  
Do Pana którym służdy rządza,  
Do wioski w złym sąsiedztwie,  
*Nie masz się do czego cisać.*

Bo koniaka pożyczają, zięździą, zchromią, zkażą.  
A w wiosce miedzy ziemią somiady, iakoby też na miecy  
sę wczasowego gospodarstwa żołnierzem został. Bo z  
jednym w prawo, z drugim za włosy.

To sedno na Prokuratorę. A drugie na bášu.

runki

runki. Alic vßystek myrobek goßpedárski miá-  
sto zbioru ad vanitatem wynidzie.

## A iako movvija

Kogo słudzy rządza,  
Zoná ťaie,  
Trzewiki tra,

Inž ten ná polý  
zdechł.

Pro sié takiemu podeymic slušyć, kóby tež po-  
nocy iesdził, albo w karczmie gospodarzem był. Gdzie

Trzeźwi wita,  
Piánny ťaie,  
Trzeci płacić nie chce,

Ze gospodarz nie wie gdzie sie obrócić  
czasem.

A tož ťači u těch wczás, tača v utěklego Pá-  
na stacznemu Páchołku službá. Iakož kto mi blazno-  
wi služyc, lepiej Páná nie mieć.

## Kon gnievvaiacy co za nogę w bieganiu ſiega lezdzca.

Mieć w reku macyuge obłyto ſezem, y gdy ná nim  
a ktorą obc. aji ſtrone, a on ſie w obracaniu do nogi  
glegnie

siegnie / aty mu przed noge maczugi nadslaw y ta<sup>e</sup>  
co by sie w gele stalecznie zaklot. A ktemu iezli sie  
nurza zadem wybitac thoc / to palcam wprzodek a-  
a wodza ku gorze, ale ostrogami nietkn: iednak to  
niechternemu dobiegu koniowi przydawa sie / iako i  
sludze leniwemu / roszazania albonie zaraz uslysic al  
bo zabyty.

## Aleć

Iazda naszkapie nieche tnym  
Iako i z Furmanem      }    iednaki  
A zsluga pozyczanym,      }    wczas.

## Konia zuchuvalego.

Nic innego nleskoci rybley / ledno gdy przy nim  
czesto rosty ni Massalerz bedzie / i co raz dochodzi go ie-  
dno aby z nim nigdy niegral / ale go wiecze miel /  
bo zigraniu kon narowie y konie sie nauzy.

I z koniem niegray.  
Sam siadow i nie ulegay,

Pięniądze sam choway  
Chceſli wpowadze bydż.

Bo Konskim nogom }  
Szeptanej powieści, }  
Kupieckim zalotom }  
A iako Jeſdcowi z koniem niegrać / tań ubogiemu z pa-  
nem niezartować nigdy.

*Laczym,*

Z bogatym niezartuy.  
Bogatemu niepożyczay,  
Bogatemu niedowierzay.

*Bo, iako.*

Przymowi, Niewroci, Zeſze.

*Coß mu rzee ?*

*Ba.*

Przed Pánem pieniędzy nie licź  
Przed ubogim skory nie kray,  
Przed mieszczañinem nie kupuy.

*Bo bez prozby, bez ſkody, niebedzie to.*

*Alec.*

*Aleć,*

Koniá doftać zuchwáłego, iáko i  
Pła złego. Bo oba råzdy myrzędzę.

*Aiako mouvia.*

Przykłim użrzyś włochaniu psá złego / i samego  
spodziewaysie takiego. Do rzecz kázda, sobic podo-  
bno / nayrychley włochanie weźmie.

*Przeto Człowiekowi dobremu.*

Psá złego, Łgarza doświadczonego  
Szyderza w sztetecznego, oszustá  
ludzkiego. Szkođá przysobie bawić, by  
nierzeczono, po flugach paná znáć.

*Koń ktory się ostrogami doty-  
kac' nieda.*

To iest bárezo bystey / dosyć ma, gdy przy ziemi po-  
wolno wyprawe weźmie / bo tak býsteś w żorwety /  
w kaprelle, i in alto w mocyca čiasne umoderowac teu-  
dno, a tym wieczej Etory Etorekley geby kon.

# Iednak.

Koń bystry      }  
Ptak lotny      }  
Niemogę sie' lidawco  
obrocic czásem.

# Chodzenie.

Ronia ktorego użę chodzenym bydż / musi geba  
teżec mu / bo i czerewieć i zatezamywać musi tego  
ucząc go. Wjazkże na bystrego / który z bystrością to wte  
toworze stronę wypada zdrogi / uczynić na 120. stop /  
scieszkę wktorey i tam i sam lekkiem kłosem przejezdżać  
go / coby jedno iako najmniejszym kłosem postępował  
kon; poboczki zebu stron u kawocioną mając; wiec mu/  
to popuszczać / to wściognoć. A poboczami na zadnie  
stronę scieszkę nie dać wystopić aby sie iako naprawo-  
sciey nauczył chodzić. Zaczynamu tutaj nie napostron-  
ne wystoki / ale pod sie wsysiąk moc wchodzenie  
i kątale obrocic przydzie / że musi spowaga wysoko  
kazdo podnosić nogę / i spod stóki wedle woli ; potym/  
i tak kon bystry do kątalnego chodzenia ma przy-  
wiedzion bydż.

Koń drobno stapaiały /  
A chłop predko iezdzacy /  
Nielieni vi  
bywająca-  
dzi.

Prze-

# Przestroga

Konią który sie wspiną barso / zepada wznać / a  
tego który sie za grzałszy wspaniało / a iako ielen  
ucieka / abo sie ponęka z iezdzcem / radzi na targu  
szpie niedźmi miliay / bo tego iedno ferrelm / a wielkim  
reko ugodzeniem / do targu / ale dobrym do potrzeby  
nie żałże zniewolić ląco / gdyż nie to koń co za  
świeża / ale to co po zagożdżaniu przecie powoli podawać  
się / co też iedno gniewliwym koniom przypada.

Kon i który w biegu dzierżenia dobrego niemā / z po-  
wolnym zatrzymaniem ktemu / iuż tam iezdcowi na-  
takicy gebie reko iako na instrumentie zwielko prze-  
stroga wygadzać przystanie / wiec w potrzebie gdy  
iezdziec na chlepa a koń na ostrogi cba rozgniewać się  
ugodzić trudno .

Y koń czuły, pewnych nog, wolney  
gęby.

Sluga prawdziwy, nie pyszny, nieleni  
wy. Są to do werału nic ladą rzeczy.

Kon bystry swawolny, mizerny  
Powolny, aleniwy pies,

209

Bon czuły / skoczny / pracowity, ktorzy osobierożu-  
mie wiele gdy się wniebędności Pana zastoi, aby  
wnierow taki nie wstępł; tedy Pan, skoro przyje-  
dzie, to z nim naprawie zazdzie do zapocenia, wpiąć się.

## Konia na staniu obrać.

Naprzod wiek świola Basdego, zdrowy, wdostatek  
dług.

Głowá, ukonia sucha,  
V człowieká pamietna,  
V ptaká mała.

## Oko.

V Koniá wypukłe,  
V Chłopa wielkie.

## Ucho.

V konia krotkie,  
V chłopá krzepkie.

## Kark.

V konia wyniosły,  
V psa czubatę

Piersi.

Pierśi,

Vczłowieka szerokie,  
Vkonia tuste,  
Vdy zawiązałe,

Brzuch.

Vkoniá niemały,  
Vchłopa wysmukły.

Noga.

Vkoniá nie tusta,  
Vptaká izeroka

Włosy.

Włosy u konia }  
Pachyu chłopá, } Długie mały bydż.

Atu się iż iaki bydż ma pokazał Koń.  
Niechże y to gdzie się przecz dźić na nim,

Pere.

# Peregrinatio.

Hiszpańska prostota,  
Niemiecka pokora,  
Duńskie państwo,  
Tu eckie małżeństwo,  
Włoska hoyność,  
Polski rząd.

Angielska wolność,

Wołoska wierność.

Francuski wstyd,

Pruskie Dworstwo,

Moskiewskie słowo,

Szocki wcias.

*Godno ĆPłatna w Krolestwach*

WHiszpanię Praktyk,

We Włotzech Doktor,

We Francji Fryjerz,

W Niemczech Rzemieśnik

Wda.

- w Daniey. w Angliey. w Skocyey ku.  
 w Wołoszech złodziey. ( piec.  
 w Turczech Zołnierz  
 w Polscze Prokurator.  
 w Moskwie Łgarz  
 w Prusiech Gospodarz. Pożwię sie.

Co leżeli kro bedźie oglodać chciął / potrąebą mu  
 wdroge / tedyne wsecu / a drugow kaledcie / dwie duszy  
 potezne mieć; bo gdy serdecznanamdiele / tedy io kā  
 lecka ratowac moze. Bo nad czlowiekiem choroby /  
 a nad chorobą smierć / tak te zawzdy nad sobą wi-  
 haję rzeczy. Wiec sie starać iakoby iey wdostatku  
 doczekać / a pozym umierać rzdnie / a wten czas gdy  
 sie tuż czlowiek swojatu nie bedźie godził iako Po-  
 lat 80.

## Bo cały człovviek ma bydź.

przed 20 lat glädę / przed 30 lat stroyny / przed  
 40 Męzny / przed 50 Mody / przed 60 pienie-  
 zny / A do 80 trwaly.

Postea dolor & labor.

Gdyż na świecie rok / iako ludzki wiek jednako ida.  
**Wioślna Cieplomilgona ioy czlowiek do zo lat**

Lato Ciepło suché to życzłowiek do 40 lat  
Jesień Zimno sucha to życzłowiek do 60 lat  
A potym àbo choruje, àbo się rozwali jak po za-  
puście,

### Ktemu.

Ktoby chciał we zdrowiu i jako młody do śmierci żyć  
Potrzebá mu zawsze umieć, starym bydzie.  
**V** piianego Zuchwałca.

*Poßtaƿa z pochlebſtwem.*

**V** skąpego Lákomea.

*Kradziez̄a ze lgářstwem.*

**V** marnotrawnego niedbalca,  
*Swavole dokrzej dczego.*

### *V* hoynego zaś cnotliwego.

Tám sąsiad Towarzysz,  
Przyjaciel dobrym zachowaniem,  
Sluga wierną posługą,  
**V** bogi prożba. *Pozymię się,*

*A iako*

*A iako mowvia. Elementa*

*Quatuor-*

Chłop rola,      } Rzemieśnik robotą  
Kupiec zyskiem } Zolnierz łupem

*VVszakosz.*

• V bogi Pacholick który umie  
• w Połzcze karty gra }  
we Włoszech kraść      } *Ten może bez  
• w Moskwiesię zaleca. } suszy wjtrac.*

Jednák. *Pieniądze kto zbiera. Anikomu nie  
vrzednikiem Pana przyszlego zostaie.* (dáce)  
Ale Kto zbiera y rzadnie rozdaie  
*Ten sławy dostaie.*

*VVszakosz,*

Nie potrzebnemu co dać      } *Jednaki*  
A potrzebnemu czego slu-      } *grzech*  
sznego od mowic,      }

*Zi:*

*Zab:*

# Zaczym.

Kógo wpu hu rozum zmaiętnością zaftał,  
Ktemu wieku długiego z zdrowiem y wczasem  
d ftał,  
Ten iedno fortunnym sam nás wiecie zosłał,  
Bo nie uzył nie wczaslu wzadney tułaninie,  
Iżżeli ktemu ieszczey niebà niemini e, *To do-*  
*piero byſ y bedzieſ ſzczęſliwy chłop.*

Na Boniu gdy bydž może / aby żaden căley nie-  
jezdził nocy / bo mu wiecę zassisłodzi niz trzy go-  
rące dni / wniwez obracasi. Przeto iezdzeniu cało-  
nocnemu gwoli sła koni ginieco łatwie znac / iż kon bać  
zley po iednym iahaniu căley choc na maley nocy /  
przepađnie sie y zemgli / niz ponawy wiekſym dniu gdyz  
w wiesu rzeczach dniowych wjystkie prace y niew czā-  
sy iedno sam sen nocny a społozny leczy: Eforego  
rzadko widzimy aby kon dobrze zdrowy a niespraco-  
wany wednie ujycie miał. Bo iesli człowiek tym  
rzodem konie godzin pracuje / 8 spi / z sie modli  
a 6 nie smuzno odprawowis myſlo / zdrowy može  
prowadzić wiek / tedy yhestyi wedle pryyrodzenia po-  
zyska tež pozwolić czasem.

Gdż.

# Gdyż.

Kto niema czasu, ten nie má wczasu  
Iako y tēn co się dluzy, Ow co złego  
faśiada ma. tēn co milue, słuzy, a-  
łaski niezna. *Iuz uch połowica za żywota*  
*w Czyscu.*

## J A Z D A.

K O N I A K O W I E L E M O-  
ż e z a godzine wjśc.

3ā godzine stepia puł mile / 3ā godzine kłusem po-  
drożnym mile / 3ā godzine ryścio mile / 3ā godzine  
ryścio mil dwie / 3ā godzine wskoku wielkim mil  
sztry / w dżierzeniu iednak / tegom doświadczył som.

*Konia mocnego do uvoza*  
*obrać.*

Co nazuchwalszy a nanarowisszy koń, iako y  
chłopa na Zolnierzka, zienia nie dōbre.

Y koń mocny u Furmaná w woźie  
Drwá łońskie u gospodarza we  
dworze.

A u urzedniká porządnie wko-  
morze, Potym rzadnych znac:  
Bo kto swego żawydy. Tęncudzegonie doyrzy-  
nigdy.

### Kon do potrzeby.

Taly nápernicy sy / bo z checią wsiysko / a walach  
zprzymušenią a gdy drygunt ustanie / a skoro troche  
poydzie, to znowu wsiadą. A walachá abo dluго  
od poczywac / abo porzuć in summa: dryguntā wsiąg-  
gaj: a walachá popydać zawsydy / Przeto walachá  
cwiezcyc napewnicy w woź / podmyśliwca / zlisty.  
Ale in Alto ná sliskie mieysca / aco wzielnosc ciasná:  
taká do wstepnego boiu bydł ma / gdy y' mocy / y'  
cheći Koniorwi trzeba. prozno. bo dla swey młodości.  
abo sie zaśadzić / abo ná ostrogi wybliać pożnie.

### Kon cudny do uvoza.

Tego ná slaniu / cbo nápowodzie: obierac masz /  
gdyž do woźników Kon: znacudnicyjgo utodo ma os-  
bieran.

sbieran bydzie; bo go tam cni siodlem zapek / ani  
wedzidlem zalemie; iako ieñnego nie bedzie mogl.  
Ale sama uroda ma pokazane go. Wnisc do  
starynie lateko / y wrati eza iako wprzod od zadnego  
nie byl ostrzezon / abo poplossen kon / ani wten  
eza gdy mu dla zausdzania w wysokim zlob owsa da-  
do albo karczystego stanu / stanu za wrysoem zaczyn-  
co drab tam urode nie omylnie woznika poznaj.

Niechlapowity a gruby zad.

JEDNO Po konie, po woły, po  
winá. Kupca mlodego niesli.

Bo młoda rada, } Iednakoflateczne  
Marcowa pogoda, } bywamprzeczy  
Niewiescia łaska. }

## Dobroc woznika poznać

Ta jedno na samej rysci abo wielkim kusie pole-  
ga wsyska; Bo kon ktoru wieksiego głosu nie ma  
ale wach ten dobrym woznikiem nie moze bydzie;  
co y wiezny nie omylna rzecz / bo mu to z ciasney  
przychodzi skory / qdyz kon ktoru ma przestrenie  
na swym ciele skore / temu sie w nocy abo tego si-  
lon na bieg wielki roscio gac wolnicy / co w kiedym  
po

po rycie pożnał: iako y Charet uktorego sie zmieka  
śierscīa daleko od ciegā skorā.

Atoś nie do Pańskiey potrzeby / ale do furmański-  
ego wozu lada skapā / byle mocna & poprawna przyp-  
odzi się.

Y konia raczego,  
Do woza furmańskiego,  
Slachcicā wolnego,  
Do mieśkania mieyskiego  
Szkoła, bo gross zwolnośćią precz: gdy go wme-  
ście nie ieden pragnie. Luboć inz: ze złego  
zwyczaju.

Niechytry mieszczanin, <sup>Trudno sie</sup>  
Nie łakomy Zołnierz, <sup>zbogacić ma</sup>  
Nie robotny kmiotek.

#### A I Z W POKOIV

Młodego wychować, <sup>szredniego zbogacić</sup>  
Starego pozywić łacniew. <sup>Tedy dobrze budować</sup>  
<sup>z gmk.</sup>

Bo w którym Królestwie  
Zamki się wała, Szpitalów nie ma sz  
Skarb

Skarb nie zamozny.

Prawo nierychle

W poddanych swojego

W mieście nierzad

W dobrach nie dozor, Bog wie do czego

Zbytek wubierze, jakiemu przycho-

Nieprzyjaciel bierze jazdy potym

A iż na świecie za chlebem  
Wysoko.

Tedy wnašey Bożonie jest z láslí Bozey,

Zyto do chleba, } } Owce do sukna,

Lea do płotna, } } Stada do koni,  
Kruszce do broni.

Gdyż.

Nie lśniąca Vanitas, Ale koń dobry, Zbroja,  
Miešek bogaty, To sprzeczy nieprzyjacielowi  
straszne.

# *Bo bądz.*

Philoforf madry	Xiadz mowny
Zołnierz dżielny,	Sluga pilny
Kupiec fortelny,	Rzemieśni sub-
Kmiotek ubogi	telny,

*Ale kto ma pieniędzej Ten Mistrz.*

# *Gdyż*

Vrodá,	Wysoko sie zmieni, Kiedy pieniedzy nieni
Powaga,	
Dworstwo	

# *Konia do ślada obrać.*

Siersć do tey potrzeby nie wazy  
 Jedno aby te rzeczy mogł miec,  
 V rodę, Rosłość, Bieg wielki,  
 Niezła gębę, bez ułogi, bez naroru.  
 Wysokie śmiały, wesoly, gdyż dobrą y wesolą  
 mysl.

mysł przyszłodni zobfitę Tewies / a ztey Proletarii,  
potrzymysha bydli / a roż abo utoda stod / czulosć  
zrozumieścia / te czas y miejsci daie / wedle porządku  
powietrzanemu onemu koniowi panującego / zego kaza-  
mu do świadczyc lączo.

## Wszakze

Vrodá bez cnoty *Niemoga w sławie*  
Woysko bez Hetmanai *isc.*  
Krolestwo bez rządu *isc.*  
Jednak do Elaže grubi / Kon Turecki subtelný.  
A zas do subtelný / Dzianec grubi / Kto chce co  
dzie konie mieć.

## Koń do stada kiedy,

Na calo wiosne / twolno w pole z Elaczami chodzic  
do stajni dla obroku.  
Jednak na konia u stada,  
Na niewiadę gdy chleb sadza,  
Na Paná gdy lie gniewa  
*Nic nacieraj, bo z nim jednakó sprawa.*

ZGOLA. Iako z gory a na moście. Tak  
na Pański lásce trzeba opatrnie iść.

## Zrzebięta które lepsze

Te, które w Marcu, w Kwietniu, w Maju ro-  
dzają się. Gdyż tam pod tym czasem iako rok som  
nowy pocyna rość, tak wypiskie rzeczy po jego po-  
czątku nazychley urodzone mogą lepsze bydą. Ato  
czasu panowania krówie.

Zrzebię, }  
Sczenię, } Nie lida co bywali a  
Dziecię Marcowe } żawzdy.

## Aleć

Zrzebię Tureckie, }  
Wyzłę Niemieckie, } Naylepicy chlo-  
Chłopię Szlacheckie. } wać,

Bo koń Turecki dreszzy,

Wyzł Niemiecki ćwiczeńsy,

A szlachcie za wychowanie bedzie y z przyjacioly  
dziekowať potym. Co sie od chłopowicā nie mo-

że

że takim nagrodzić kſtaſtem.

Koń, Piwo, Chleb, kupne, uboży dom.

A iak doſtatek straciſz, Zewzgadę ſię po braciſz.

### Fortel na utrataſe.

Vrzędnikow co rok, Száfarza,  
Klučnika, Kuchmistrza, co sobota,

Sem liczby ſluchay. To álbo Pánu roſzchod,  
álbo onemu kraſić uprzykrzy ſie.

Bo kto miał áſtraciſt Nie weznaſem tego przy-  
płaciſt. Kto nie wierzy doſniadcz.

GD TSZ. Kto ma poſoddane ten weſtas.

Bo w kupiečtwie, wrzemiescie, na ſlužbie, tam go  
nie maſſ.

### Przeto

Dla powagi, } Nie utracdy, bo iák ma-  
Dla zachowania. } etnoſc straciſz, to y te po-  
Dla slawy. } ginę zinę.

# Gdyż

Zdracy, }  
Pochlebcy, }  
Łgarze. }  
Tedy gospodarze gdzie co  
wzięc.

## Ale tak Ći Świat

Dostawił u słachty powaga / u Rycerów piękodże,  
a Eszey wzás / tak i ludzi bez długu mieć niedzie.  
A podobno przeto / a by kaidy swego wpościć u zry-  
wał chlebā. Bo co ieden náprawie / zo drugi skaz-  
ji jkod na świecę musi pracą bydż. Ciego Eto  
przyzyna / to iuż nie moy sąd.

## Jednak

Czas, } Marnie stracić,  
Zdrowie, } z'Zalem to zapłacić.  
Groß, } Przyjdzie za czasem.

## Dla czego zarząć o patrzne

Gospodarstwa.

3 ląsa / 3 pola 3 wody / 3e młyńa / 3 dworā / 3 gumiaka  
3 obory / 3 ogroda / 3 spisárni / 3 Euchni / 3 piwonice/  
3 leżyny

z strzynki / zmieszkā / niech bez woli gospodárstiev  
nie wychodzi d'celi sporomieć.

## Okna z pokoiu

Ziemiańskie, ku Oborze, ku Gumnū ku Stayni  
a by doyrzał. Pańskie, ku Kuehniey, ku  
Szpizarniey, ku Piwnicy dobre.

Bo nie każdy bedzie u geßczal tam.

Samołowka przy kuchni u Pána.  
Drzwi z piwnice do służby užiemiá.  
Pies nadworce uchłopa                    (níná.)

Pożebne ſr.

## Przeto

Y włodarz nad Poddaanem  
Zdechły kur na berle, } Niesfoga ſtraz.  
Służebnica dokluczów }

## Aiako mouvia

Po obiedzie do spraw siaday,  
Po wieczerzy się napiiiay,

Be

Bo krotſy czas, mnicy roſchodu myniſcie  
Akazdy kontent iednak, Puſnocka nieprzepi-  
iay, Bo piłanemu melankolia poradzi do zwady

### VViec,

Goſciori ſtacyie,  
Rzemieſnikowi zapłaty } Bo oni ſego  
Naiemnikowi myta, } zapomnię to.  
Nazbyt niedaway. } bieſzkodā,

### Azlym

Zgumna nie wymłacay  
Zpiwnice nie wypiiay,  
Zmieſzkanie wydaway doresztu.  
Chceſzli ſie wyſpać.

### Dwor

Ogrodzony dobrze, Zaawarty dobrze, w nim  
drwa łoſkie, Tam pewny rząd.

Ale.

## Aiezli ktemu.

O bora pełna      }  
O grody sprawnie      }  
Czeladz nie odarta      }  
                        { tam nie blęd oba-  
                        { czyspm.

## Agdy

Y Vržednik nie ſamsiad,  
Klucznik nie żonat,  
Dworka nie z dziecmi,

} Tám robotę z chleb,  
moga spore bydż.

## Ktemu

Niesiey gdy wiatr z północy,  
Bo ziarno nie będzie mieć mocy.  
Od nowiu, aż do pełni, z poranku  
do południa siewać, A od pełni  
od wieczorkami Tedy pewny plon.

## Sieybą

Na nowiu, na goręcę  
Po pełni, na dole,

Najpewniejsza jest.

# Vrzednik.

W korego zostanie / świece leciel / Ocet źlacie /  
Drewa suche w zamknięciu / Panu rād / Z chłopy nie  
twarzyszy / Gomiać nie nawiadzi / I sz ten j mizyus  
in szym musi porządnym bydzie.

## Pańskie Gospodarstwo

Imionā gredować / Lasy poddanej / Seada a by  
wzych skłoda nie byla / opałysywyj zewszod / Źle-  
dzicā nie szedz / Szelađi nie karmić / nie przyo-  
dziewać / nie placić.

## Przyczym

Gdy sumptus uzn superat Censum. To tak pewny Pan-  
ski wczas. Bo zbytek w domu / taka suchoty wcielić  
Choc po woli ſęka, przebieg pewna śmiert.

## Aztym

Człowieku nie znaliomego / }  
Bez listu pierwego / } Przy sobie nieban / be-  
Bez świadectwa prawdziwego. } Grzech.

Gdyż z rād / ulcie / Sbiegowiec / Źłodziej / po-  
grzebiec rosto. A tego temu nie wiezy / / hoday ze-  
go o kradziono lako / i minie tez. Ba z znaliomem na-  
bie

Bo zego bei przymy / a bo wzydzi / a bo ok-  
ze / a bo okradnie Już mu nigdy nie trzeba mierzyć.  
Bo złodziey, o patrzny, Storzeczy ukradnie,  
Nisz sie iedney dowiedzę ną.

## Koniovvi przez dzień y noc Wiele trzeba ieć.

Koń który w woźie albo mięzdzie musi sila prać  
mieć / lepiej mu zatrąz na noc dać aby od godziny  
do godziny za częstym dawaniem zjeść miel / albo  
Warszawskie pułkocia owsa / y siana do starek też.

Gdyż to konie przyrodzenie wiele pracować /  
wiele ieć / albo y wterwach widzimy / że koń nie jas-  
ko wol / ale rzadko przestawa ieć. Pierwszo kro na  
koniu pracując co chce / nichy też kon iada co chce.

Jedno końowi owsa / siana Przyprzałego;  
Iako ptakowi misia przetęchłego.  
*Checzeli z drowym y tłustym mieć Niedawaj.*

### Bo

Koń wymorzony wdrocę,  
Chart ob karmiony w pole,

L. 2.

Mig.

Mięszek czysty do targu. *Wsy.*  
*scy nie wiele sprawią.*

## O sierżści

Tey nie wspominam, gdyż tey iedno do wozniętor  
do gadząc trz bą / bo brudnoświe nie długó cudne /  
a poecym tuż trudno mao zbyte bydż. A tak kā  
zdo sierżścio / do iakicy kro seccie mā skodā mu gat-  
dzić mnoz na owo stare a perwne słowo.  
kto adat na siwym, ten nie siadał na do-  
brzym koniu.

## In summa

Gdzie odmiany namniey, } *W koniec tra-*  
Tam dobroci naywięcy } *fia sie.*

Koń siwy, } Cześćciey dobrzy trafiąj,  
Charił płowy, } sie.  
Ptak biały.

## Lekarstwo końskie

Koń a by przedko na nogi nieszedł, tedy z kā-  
idey prace zapocony / dla ciepli na kryty / do godzi-  
ny wywodzony / a podwut aż napoiony bydż mā / sianą  
mu podawhy przed tym / a napawajac skoro gebo-  
wody

wody dotknie/ podniesie rąz abo dwą / aby śliny  
pietrossey y wtorey nie połknął kon / gdyż ta sama  
połkniona po wielkiej cześci kon ochwacanie spraco-  
wany zwłaszcza. Alesli sie ochwaci / zaraz mu nie  
dać leść a ni pić 24 godzin/ ysianą y stomy bolo  
niego nizdbla. A przeto a by w tym głodzie wode wsi-  
łach y wiązty we wnotrz mogła wytrawić krew/ bo  
ochwąt w koniu iako puchlinę w głowiczu / ktorego  
nic innego lepiej iako samo ciepłenie pragnienia  
leży. Niepomożelito / wiec z kilku zel sila u pu-  
scie krewie, a potym go kilka niedzieli w pełnym po-  
konu mieć / aby na miejsce żleby/ a woda uprzemo-  
czonej dobrą sie wzmagła krew.

Gdyż ta wkażdym ciele iako ogień w wielkim spie-  
cie sprawuje wszystko. Wtorey u puszczeniem chu-  
demu zwłaszcza głowiczkowi / gdzie żely mioszże/ iako  
ciastem / gdzie żely cienkie flegmy przepuergo-  
waniem gorączki u leżyc czasem.

We krwi miara,  
W życiu druga, } Czyńią dłuższą  
W gniewie trzecia, } w czas.

### Item

Boną Eázdego; dla przeciążania na Eázdy rok  
potrzeba na głowiczkę czas wieczny mieć y ięśli nie  
kres to niedziel dwie / alesli / to do Świętego

7  
Jan i połi kon przed muchami może poprawić się  
miesiąc i rok. Małachowi trawa dobra, połt  
iey nie przynosi mroz, jedno ponis kto chce idro-  
wego mlecz, niech go za po Świezym Wojsciechu puść  
a puśczonego tak ma kon opatrzony być y na stanu raz  
na każdy rok z obyczę zdrzeć zabr po kierowniu nad śrubą  
warge przesiąć, suchory pod leżkiem sfrzynać, z ob  
wilczy wycioć, mysy miedzy syjo a ciecięciu skłoć  
kamien złotzeni. Etozy jest gaczy a cyli i tak  
ślwianna kostka, wyjcie kiero z syje puścić.

Wałachy lecie o wszem chować,  
V kupcow na borg braci,  
Lidzby z rozkazania niesłuchać,  
Ze szkodę rzeoz

Jednak bez strazy kon w polu na noc,  
Sadzawka, a pniadze na slowo, Smiała to wiara.

### Z koniem na targ

Z drygantem na wiosne, bo weselizy.  
Z wałachem zimie, bo tisły, na trawę nie te-  
skniac.

# Fitem

Na stánku gdy zachoruje Boń i leże nlechce i tedy  
chrzaniu swiętłanego Jezusa / a pieprzu kątego  
druga / z kwaśo oczu dobrego piwnego / cieplo  
po grzbiecie wysha wilę / bo chrzan robać zubli /  
a pieprz żoczem żubali w żoladku w miskach stracić  
co Boniowi stolic przydawa się. Kozci gąs amice-  
ći nie ieno bestyey / ale i głowiębowi odłożyć  
trudno.

## Jakoby kto.

Wierna miłość,  
Sanna droge,  
Krogulcze pole,  
Głos Dyszkantowy.

W czas dlu go trwasy  
o brocić miast.

A lec głowięba laenley leżyc niz Bonia / bo Bon  
nie / a głowięb na sie moze powiedzieć wifstko /  
tednak lekarstwo two weśnię iakoby tež Boniule u-  
proś / moderate, two zyje iakoby tež na świecie nie  
był. A rok iec pici iako Pan / a pracowac iako  
chłop / a potym żałody wcydlen raz dzeni śiodmy  
na wieczerię naicdny sie żoladkowi odpocząć tež aż  
napoludnie poczuci / uzywać żal sie / tedy te  
żbycki krore za sesc dni żoladek przez niestaranność  
wiakie dalekie odesłał kory / wonym stodmodniowym  
gledzic

głodzie niemając sie czym bawić musi ie do siebie  
przytogięć zas y przepoletowac te Solito more  
per vias descentionis , a drugie per sudores odestac  
precz / z czym żoladek na nowe trunki bedzie iako  
swiezja odbednacza baczka / amy też lekarstwo zmo-  
deracyo odlozeni aż do nieba .

Albo przynieć myślwezy żywoty / Pierzy w Ponie-  
dzialek aż na wieczny raz / we wtorek dwu / we  
Środe raz / we Czwartek dwu / w Piątek raz iadá-  
ta zaniedby / y taki przyczace o zeszciomiesiowego postu  
w dobrym zdrowiu okrom lekarstw długi wiec pro-  
wadzo wiek / y to naprawiejsa / ze głod do wieczor-  
a trzeciodniowy / chorobe wygania żciała / y rane  
lecy .

Wiek długi .

Maietnośc ze wczasem ,  
Z drowie dobre .

A kto tego żlaści Bożej pragnie / ma bydż taki  
kazdemu sam :

Bo śmierci życzyć dla spadku .  
Nazłe radzić dla datku  
Krzywdzić dla dftatku .  
Zadnemu do końca zpościechę to nie przydzie .

Kowal.

# Kowal.

To nálepsy co za džen álbo žaposluje Pánu sroves  
mu kue, aby mu cestomie kowac bo taž robi iakoby  
kon náydluzey podkowymial, ale za přeniodze, ten lás-  
daiako, zebry ieno zaplate od kowana brak, iednak  
podkowa ktorá sie z rogi m nie utwie, powinna ctes-  
ty niedziele křepečo pod koniem twać.

# Podkovva

Tamá z dobrego želazu, y dobrze wygrzanejého člen  
ka bydž, a ufnal miesshy, bo iako podkowa miessha  
wihac a ufnale čierkie, tož miessha, ufnale od ro-  
gá twie, do czegož želazu kožment, albo z starých kon-  
nálepsie jest.

# Bo

Koń bosy na roz }  
Bot dz urawy na błoto, } Nie pewni so  
Tępa siekierá na crwa }

# ſtem

Na koniu by námniejszym y náyblizey skoda bez  
podkow iedzieć, a nowej cey upečedních neg bo blí  
cęstego urazu predko na nogi zniadzie, gęz mu sia-

szłod zépalá rog / iako y owemu czeſto biegaſc co  
ro iedzi na bruek.

## Gdyż

K ū ni nogi, }  
Kowal na ręce, } Ná ſtarość choruię cze.  
Biaſaglowa na oczy. } ſciey.

## Bo

Koň bieganiem, }  
Kowal robotę, } Abo płaczem popsuię to.  
Biaſaglowa szykiem,

Jakož komu ſię źnidzie,  
Robotę, Iarmark, bitwę, Nalepicy  
przez ſugi odprawiać .

## Kon tedy

To eſtry Niedźiele ma przekorówan bydſi / a by mu  
rog / Peſty obecnie wyrasta gwoli podkowie woſko  
w zdluſ ſiako páncoſla niejedl / a iefli ſie kowac nie-  
da / tedy náperwneſy ha na mierklim mieyſcu na mierzwie  
abo na piasku powalić go.

Koniowi barzo rog wybrać.

Pa-

Pachołká doreſtu ograź  
Muſi ten nie krzepko, a owo w ſmutku zoſtać

Zacym lepiey koniowſi na obłamany tog troche poſtać niž podroſcie / nižliby mu go dla moćniejszego uſnaliow ſawiedzeniu wybić ići. Niežliby nieinaczej jedno iako obłomaneſo gla przystania podko-  
wy pobraci / tedy na połkowe ſkoteze ſtonini / abo pilsni  
podbić / a kruhyli tog / tedy przed kowaniem nago.  
dżine poſtarwie konia / gdzie / popečiny / w wode / abo  
wkaſuze molka / a ſimie wpeſewote takż gđic mu  
do ſawiedzeniu uſnaliow iako rzemien od mieknie tog

Tog Koński na ſakach } Dluzej moze trwać.  
Owezy na gorach, }  
Wtyley ochedostwo wedlug možnoſci / abo czyley  
wolt moze bydzie / iednak nie woko źbudowanā / a konie  
w niey na wschod abo napołudnie iednym rzedem  
maſto ſtać / komin y ſtol wiednym brzegu dla kła-  
dzenia dekorów przy drugim para konor maſtalerſkich /  
iedno ſtreno iedno ze złoby wkrerząby dla podro-  
znego ćwiczeniu na uzdzenicach / poboczkach wiednie  
ſtały. A zdrugga zanimi przewozami o dwu zahow  
ze złoby y tak z przegrodzonymi coby kon przed  
koniem nie wyiadł nigdy / gdyž ieden predko / a den-

### Staynia

Wtyley ochedostwo wedlug možnoſci / abo czyley  
wolt moze bydzie / iednak nie woko źbudowanā / a konie  
w niey na wschod abo napołudnie iednym rzedem  
maſto ſtać / komin y ſtol wiednym brzegu dla kła-  
dzenia dekorów przy drugim para konor maſtalerſkich /  
iedno ſtreno iedno ze złoby wkrerząby dla podro-  
znego ćwiczeniu na uzdzenicach / poboczkach wiednie  
ſtały. A zdrugga zanimi przewozami o dwu zahow  
ze złoby y tak z przegrodzonymi coby kon przed  
koniem nie wyiadł nigdy / gdyž ieden predko / a den-

gi niezychlo wylada kon / y tym Iakomy powolne-  
go oglodzi y zchudzi / wiec siana dostatek za drabio  
y stoma ustan na kazdo noc bydз ma / aby kon  
w przeworze zamazry zniewoli rosnay bedoc rozwio-  
zany / Ktora gdy obecna byly kuczeniem kazi / we  
wczasie roscioガia sie lezde: y obrok oboy przez noc wpo-  
lou biesc mogli / Gdyj koniowi wyscie peace y  
niewczasy / sam sen nocny wolny a spokoyni lez / y  
w przeworach zazunione / abo postronki zalozone mo-  
ze bez zskroza Kloko wstayni zwyczci zaczym ani  
od swego / ani od goscinnego niebedzie nigdy w ow-  
sie okladzion kon.

## A Zlym

Iezlis Pan, to stoynia masz.

W ktorey gdy koniom dasz,

Tedy klotka zamknac kaf.

Aiezlis chudy pachołek, to az zie przyko-  
niu zetrwałsz, inacezey konia u tuczyc trudno-

## Bo

Do stayni na noc Masztalerzom,

Iakobys tez, chto istom do sadu,

Kosterze do pieniedzy;

Chlopeu kluczy do szkatuly powierzył.

Iako

# Jako y wdomu

Mieszkà odchodzić, 1  
Złożenia otwartego, Niedziw ze  
Chłopca miec szafarzem } Skodá.

# Bay na pokoiu

Sem sypiay, dobrze sie zwieray, bo dla wy-  
scia w nozy, głužiego chłopca, by mody do ciebie  
nie zakradł sie złodziej.

Kon tedy na staniu nogami przednimi na żemli  
aby rog nie sedł / a żadnimi nogami na dylach aby  
podnim mołko nie bylo scać ma/ Kon który stoi /  
ma co trzebi dźień przejezdów/ abo wodzon bydż/ a/  
przero aby mu sie ziolodek bez prace nie zamulił/ Kto-  
ty w połku zamilony wiele włoniach rozmazza chod-  
rob; wiec kiedy Przemu na noc woboco lega/ musi  
na nogi szepietę. A kdo temu niewierzy/niech sobie no-  
gi ledne do nogi na noc przymiozać da/ dozná poranu  
ze w którym stawie bolączki miał/ bo kley lipki wsta-  
wiech na którym koshaly tak biegany na ołówie sliżas-  
iysie/ bez poruszenia w skurzoym leżeniu/zacy i uroza

## Ktemu

Wszystyńi nie má poláp bydż, ależeli dla zimna. Tedy  
i dylow zbudorowana jest, tedy na zime olaćtowys Eos-  
tem, snopkami oszyć, y na lato odzec, a wtakicy y  
zimie ciepło, a lecie nie bedzie parno, gdžie poláp nie  
jest.

Staynia, Koń, Mafztalerza, }  
Wies, Gumno, Vrzednika { Te potrze-  
Spizarnia, Piwnica Klu } ujrzadu.  
cznika }

## Konia nakrywać

Bocem naylepiej, a dla zmazania czerwono farbos-  
wany: pod ktorym y stać y napowodzie może chodzić  
Kon, derka y przescieradlo to Konowi nie pomoże  
nagniecy, iedno koſtu przyczyni wiecęy.

## Bo

Koń w przescieradle, } Nie kſtáliny  
Panna wbindzie, } Stroy okrom na-  
VSarz wkapeluszu } pogrzeb.

Bon ktoru sie zdzięta, Poprosz na Eoc, a do pos-  
pregu miedzy uszy, do uzdzieńice rzemien.

## Ma-

# Mafstalerz

Ten gdy konia ochedozy/ nlech zanim na ziemi poras-  
nu zgeszibla prochu posypie kupke/ ktoru nlech lezy aż  
do koniuszy urożawej dla drugiej iutrzeysey rozmno-  
żanie sam. Atemu koni sukienka czacnym wsklos/ a  
czesac te nie gezebieniem kropf gezywe swie/ ale harten  
szotko/ wiec ściegley wody schmielem uwarczoney  
na czas placem mokrem/ plec albo skore pod wlosy/  
taż wgezywie/ iako y uogona wymywac ręodnie/ aby  
od chmielu/jmul/ god wody brud z potu po wlosie  
plgnoc/ zaoschnieniem/ nie łamal wgezywie/ y uogonie  
przy ciele wlosow/ zaczym na tych miejscach bedą zawa-  
sie dluge rośc.

## J T E M

# Mafstalerz porządny to przy sobie mieć ma.

Noż/ Siekierka/ Obregi/ Młotek/ Swayce przy-  
sabli/ Sydlo/ igielnice/ Plać/ Grzebło/ harta  
szotko/ ostrogi w sabacie/ Przesiwo y wsklowo swie-  
ce/ Acugiel rzemienny/ abo dwā dla przygody zerwani  
nia czego.

## Izba Mafstalerska

W krotce aż zawszy wedle potrzeby/ ale taż wty-  
dzień choc w piętek rzecz kasa z koni iezdecku y wo-  
źnicę

żnicą wychodzoną y oprawioną bydż ma, a inny a  
to gdzieś indziej rynstunek zawiesiony, ten może we-  
dle czasu y portżeby oglodon bydż. Ale te lise nā  
zime piecem y zwierzęciu nakryciem potrzebą o pārezyć  
dobrym.

## Bo

Dym.  
Dach dżiurawy, } Narzchley wypedza  
Zia żona, } z domu.

## Ba

Y komin niewytarty,  
Dom nie zawszyty, } Przesłrasz rada  
Świeca bez laterny, }

## VVoz

Ten iesli u każdego kola od pięciu do lona nie be-  
dzię nā tery palce od bi. gu mieli nie może lekko niesieć  
bo' sie kolu nie slozem z kamienia zmykać ale nā każdy  
wroczą przysiązie.

Y woz nie rządny, } Rada przyczynie  
Woznicą opily, } dręgi.  
Jazda zwiczelia.

Iednak

# Jednak.

Drog i nie oznaymuy,  
Rady nieznacznie używaj,      }  
Taięmnice pisane,      } Chocisi bęspie-  
A pieniadze mądrze chowaj.      } czen lydz.

# VVoznica

Wytorey' okładanie wozi/ nemoże le' eo wlesci/ bo  
piechotę je stecie do kołei kamienie sprychā wpolu/  
a furmani/ w boku stemie aż do kozienia w kołei przes-  
rzynaj co ominac chocie/ potrzeba aby to iednym  
kołem po wieczu drogi/ a drugim ścisli okładak  
Tedy moze bydli/ zatem koz je bedzieć za kołek  
stać/ iedno woźnicy y pod sobo/ y wlecu rzeba wolne-  
go konta/ by iežli inaczej/ tedy y przewroci często/ y  
zdrowie sobie potarca rychlo.

# Zaczym

Woznicā iežli się nie u Furmana,  
Kucharz iežli się nie u rzeźnika,  
Myśliwiec iežli się nie uzołnierza  
za czasu. Tedy w niedostatku dokonywa.  
ię radzi.

II

Woz-

## Wozouuria

Te kto ma dobrze zamieniono żawzdy, temu nikt  
da cierko wożowych rzeczy poprawować, bo y domowy  
y gościnny wożów winicym nie okreśnie nigdy.

## Gdyż

Złe położenie w kradżesz, } Ludzi  
Proznawanie w nedzę, } wprawnie  
Swawola w grzech, } czasem.

## Cwiczenie Jezdzca

Tak iako y strzelca, y myśliwca. Jezdzca na Eos  
niech młodych ulepicy,

## Bo

Koń Chłopá u porem, } Bedę sie cwiczyć  
A chłop konia prze- } oba.  
mysiem.

Y tak pilnośćcia cierpliwy, } Vpor odmieni z czasem.  
Przemyit swawolny.

## Gwi-

# Cwiczenie strzelca

Nauzyć go żrusznice do celu strzelac, więc mu żnię  
Łącząc na rędsien dopuszczać iść, a jeśli w pole do bior  
do żaiow, tedy na koniu i chodzić tam w kiedzieniu do  
żwierzą, a bo w dybaniu do ptaków sami na sie swym  
fortelnym u mykaniem nauzyć ptacy, bo gdy ktore  
go takim u plosy khaltem, inż sie orakiego przys  
tepu na drugi raz musi strzelec strzedzi, taki dlu  
go, aż ich zrozumiały bedzie nadnie dosłownie po  
tym, gdyz experientia rerum magistrat.

## Do puszcz na dzien iści

Mia przysobie mieć pulkora funta prochu, pulko  
ry kopy kul, knor, w kikore przedsie ubki w kozu/  
kiesiwo, toporek, noż, rżemien, abo stryczek. A  
żrusznica z Krzosem, ale y do ubki dla skżenia czego/  
a bo drugi w kieszeni zamka wiec blesagi w których  
chleb, wedzonka, a wode pić. A to, a by gdzieś jedno  
pod knicie dobro zwierzęce przydzie, tam sobie uczy  
nić nocleg, gdyż strzelec nie tako myśliwiec iedzies  
niem, ale tako spieg nastawaniem a czasem na  
miejscu skżenia, do pasy zwierzowi sposobnych/  
przed wieczorem na trzy godziny do zmierzchnienia/  
y nad świtaniem na drugie iżby na dzien, pilnować, mia  
bo żwierz na te czasy zgłęstew na ulaski trawo przys  
odziane naczescie wychodzić rad na wielkim dniu/  
zwłaszcza, a jeśli by chodzić po puszczy upatrować chcieli  
tedy na to nalepiej w nawiększy wiatr, aby żwierz

blą sumu wielkiego łamania galosz pod nogami  
szczelcowem nie sływał, albo odręsi oczy mię u bły-  
ściem nie mogł.

Atemu na siemi do zwierząt powiatu ana dzie-  
wie pod stonice do piasku nichay nighty i ie dybie, bo  
zwierz pod wiele nozdeż, a piasek po stoncu okiem  
predko pośreżego szczelca.

### Ana zaiaca zrusznica

Lecte, na wiosne gdy żaioc nidec calego przede-  
dzięć dnia, tedy przed wieczorem y ranutko pod lnicę  
i szczedz a w południe w pulku na na drogach aż  
bo na ploninach rakięs.

### Awiesieni zaż

Zaiaca w miejscu zwolaniem, Iezli nie ploche,  
Sarnę w puszczy przed ogarem, Jogładac moreß.

### W Puszczy nie zabładzić

Do ciego wiec za Sarnami ktorze polem chodź, i  
szczedzoc aho chodzoc natychley przydzie, wiec lezli we  
dnie tedy patrzac, iezli wnocy, tedy pomacac drzewa  
na ktem od pulnocy gdzie nie chodzi stonice, zatrąca  
mekh y i pulnocy kośmazie, aż poludnia gole drzewo mu-  
si bydż zwzdy, zażym gdy kto pożna stonczyń  
bieg, kacno u godzi w ktoro thce, a w polu ile sie kon  
stopo odroci razow, pamierac zwzdy osłani rąz,  
A w noc iasną z poludnia na pulnocy przesie niebo dco

gą. Wiele wol sztuki gwiazdy od zachodu do wschodu słońca raz przes noc obróci sie, aby mieć przy sobie kompas, aby sie jedno z godzin wiek poznal stonęcy bieg, za czasem zahodnic trudno.

## Strzelec

Ato jest zewiech myślicow na zwierzyne pewniejszy chleb, bo mu ier tak w polu iako y w pułszy zensusznicie dostawac laćnicy, kórego nie tak mięne strzelanie, iako pracowite strągnie, w stante, a bliskie do pealki przypychanie oblowia częściem, / wilec proch z jednej części robi y swy bo odmienny proch odmieni rusznice tej.

## Rusznica

Weey do kule y do glotu cura na pułpiety przedzi bydż ma, a dziura mnichy coby sie jownicy palec wtory podle malego wekkol, a zapal cienki, aby nim wzad moey prochowej nie uhrlo, y dia zapnienia aby niesmial, a dla tarcznienia aby nie zostawał y namnichy szroby.

## Kula

Ta w cienki płatek osiąta, potym ostrzygniona, wilec w most gorgo rospuszczonej wrzucona, w kórem gdy obwita, tedy potym ostudzona w rusznice nabita by nadluz y leżała nie ordiewicie, zażym nietargnie: y ono elustoscia mostowa iako śmierowna mochna przebitie części. Pod krog proha co trzecią

część kule zaważy, tak do celu nastroić, iako y nadzies-  
wo namiernicy iesi. Oktom do zbroie dla tegiego  
przebićia; abo do Łazze dla dalekiego przeciogu; tam  
iuz prochu co pui zaważy kule, a wzdadno nie sypać  
wiecęy, aby rure skedliwie przesadził proch.

## Rużnica nabita.

Na jednačim powietrzu żarzy chowaną bydž mą/  
y pešero z dworu nie w cieple, ale w stenii, abo w ko-  
morce zawiesićio, bo gdy zimna do ciepli, tedy  
wnet na zelazo tak zwierzchu iako y dwornicę wypusti-  
rosa, zażym proch raz odmiekao, deug i usychao,/  
musi zazueli sie, y przy siedzeniu zapnać y chybicie/  
że, a iżli, tedy po nakrećeniu przed podsypaniem, zaz-  
pał ciemkim iako nagiebiey przekalać drozem.

## Proch

To napewnejszy, kto go sobie utobi w domu, z pię-  
ci czesci salteryj, hostey starki, a siódmej węgla.

## Salterę lutrouvać

Salterę w panewi, a lugu wonie, wiec na ogień, aż  
dobrze weźwą, potym wypiąć, y czyste na niecke  
żłąc, a mul co na spodku wyrzucić przez y one czyste  
namiejsce spokoynie ycieple, ze ostrygnie wysiącić  
zniecka. Gdzie iako lod, w lugu salterę, pocyna sie  
z czego może dobry urobić proch.

Proch

## Proch na targu obrac

Zapalic go gdzieś wciśnij kąpki/ Etory jeśli tego  
pełgnie y wiencem uderzy wstrop nieskrzde na  
miniey choc znacznie osmoli niezły jest.

Ale to naprawniejsia proba/ nabić rusznice glotem  
wedle miary napisanej wyzej/ y nāpul stāp do sī:ia-  
ny abo doplocu strzelic/ jeśli sie grot połkryje w sī:ia-  
ne/ to dobry proch/ a jeśli powieńscie/ jedno to y  
zprakā tylko pierze orraći też.

## Rusznice obrac

Gdyż te do twarzy miedzi wielom rusznic/ takż  
y zbroje na ciało miedzi wielo zbroj/ naprawniejsie obrac  
przytasia sie nizby to Eko komu utrobić mię.

Rusznice wteke wzioc y obie zameuszyc oczy/ wiec  
so wedle zwyczaju do swej przylozyszy twarzy/ y  
dopiero na cele pożreć/ Etore jeśli beda żartaz oku  
wtecz/ to iuż y rusznica do tway twarzy bedzie etca-  
fna y miernie też. Gdyż samym nietrafnym do twar-  
zy przykładem/ rusznica mosi Eko ziac/ bo twarz  
tako każda na wejrzeniu roznai/ tak y do przykładu  
musi rożność mieć.

## Zrusznice od reki strzelic

Potrzeba to reko lewo/ co podpiera/ aby sie niero-  
śioggala batzo/ niedaleko od żomku uioć/ wiec to  
pchnać/ A prawo Eu sobie kignać/ a celu/ abo pru-

Ła, gdy od reki rędy pod wieczchem dogłodac zawszy  
bo wcisnieniu nacykley nadol reka strzelowi uys-  
dzie a sprzyjela da iżeba mierzy.

## Rusznice kto komu zaleca.

Mia som znicz erzykroć raz potazie napulstay kule  
ubić mowe co to gradować karze..

## Strzelba z uziejzyna sporząza

Zwalać drobną.

Głotem, Rączki Europatrycy żaioc / Grzywacze /  
Golebie, bo mierscowi nieugadzająoc / żonia nie  
zsiadająoc może wszedy nim żabić nie jedno żarząc ale  
dwóje, albo kilkoro z stada. Gdyż głot z rusznice  
napulstay powinien zabić, y chodzby wtawie jedno  
głowe kaczki przez cele uyesiąt, czemu kula dosyć uz-  
gynić trudno..

## Głot robić.

Olów ma dobry bydż, to jest, kiedy nie przewrócię  
ale kupko do wody padnie z kociako groch okrogim  
śrawa sie, na kiedy naprzod sklenico wody właci, i e-  
dno nie pełno nadwa palce pod wieczch, wiec przez  
nie

nie drzewiangu na palec w sierz polozyć deski, a  
w tym w lyfice zelaznej rospuszcic olow. Ktore  
z ognia z rospuszczonym, w zadowsy wiec potrzemac  
male az sie pocznie olow po brzegu kreszcic y do pie-  
ro na sejod sklenice na one deszczek postawić lyfke i  
wiec pochylić troche, aby olow do wody iako kropie  
z dachu po kropli padał, bo iešli przedko pociecze tedy  
glos maly. A iešliby tež goraco do wody puscił, te-  
dy sie okrogly nie uciec, wiec ktemu gdy sie w skle-  
nice kilka lysek olowiu pusci, tedy odmienie wodes  
aby w zimno żawie olow wiedl.

## Olow niedobry

ktory niemoze kropo do wody pasc to z tym do  
formy glosowej musi, z miotły procię wedle woli  
mioshy a na piadzi długi urznowszy, y onym procikiem  
wsiemi kreszkami, abo w glinię nie doschley kilka  
podlesiebnich użynić dzior y wewyskle zaraż włac  
lyfke olowiu, w ktorym gdy sie żniego poczynia proki  
tedy te nozem ku drewnu spęczętnac drobno, y sypan  
nagliniano miso. Wiec na nie okrogly a ylek iako piesc  
kamien y tak ono miso złac że z onych olowianych kras-  
ianych kamien raczajac sie poczyni okrogly glos  
wskałos olow nalepszy jest co okroglo w wodzie ule-  
wa sie, bo iż cieśli, tedy kulą do wody padnie za-  
nym dalej niesie, teżey bite, ze rzadko co uleci zra-  
zem iako odlekkiego olowiu rzesto.



Glo-

# Glotu naraz v vrusznice

Co trzy anaywiecę cztery ony ruznice żawia  
30 kule.

## Prochu pod glut

Co trzecia czesc żawazy kule, a rusznica nie szu-  
pla, aby etka nie byla, bo iako lekka tedy niewielu,  
trzecie, iako szupla, tedy to raz rossadzi proch

## Glot w rusznice

Proch a szpacie, a nan dobrze u fluzony pa-  
piec, zby cisno do prochu dosiedl, wiec na panice  
glot, ktory drugim papierem takze dobrze u fluzo-  
nym przykno, ale papier cisno idzie skoro glutu  
dotknies, tedy stemplem nie przybiac namnicy, aby  
sie w turze zaszrotowal glut, y turę skodlitwie rozer-  
wał wreku, czegont doswiadczył sam, iedno nieblisko  
zeka podwierzchem wzdych. Przecio iglot w turę nie zas-  
raz ogolem ale po kilku ieden za drugim mali z teli  
pushcon byd, abo szpicac euro rezosc, tedy sie nie  
zaszrotuje nigdy, y papierem nalepiec przykna glut  
bo przesna, chudcina, sukienna zaczekla iezie zas-  
zyna, tedy przy szzeliniu targnie, a na doch skorza-  
ny bo sie skora od prochu nie zapali, to y doch ces.

Pta.

# Ptaſzkovu drobnych

W gromadzie ſila zruſnice doſtać

Prochu w ruteſ papier nán na ktore ſtarbi eluzo-  
mey tak wiele iako yſprochu teſy piec y te papierem  
przyknoć z ktorey zapalony dym ptaſzka začazi /  
i edno ie potreba pozbiecic w czas.

## Item

Uráka ſtuſnice bez rany zabieć ſejſie ſniego iedno  
gebo połaze krew proch w ruteſ papier nán na  
papierowu iatyze ſywnego ſrebra puſniary / Ktore  
ſwo ſubtelnoſciej przez ſkorę w pădſy bez rany/  
zabiue wnet ale ſie tego niegodzi jeść.

# Pogoda na ſtrzelbe

W dzień jaſny cichy, Kuropatwy, Zaiace  
Grzywacze.

W dzień jaſny wietrny a ciępli, Kaczki, Gęsi,  
Zorawie Sicyki.

A zaſ w mroźny, chmurny, zadździwy a cichy,  
Głusze, Cierzewie, Dropie.

A zaſ w wiatr, ſzum, ſarny, ſwinie, Zwierz do-  
ſtrzelania krotkie,

# *Jednoc*

Do zwierzā po wiatru,  
Do ptaka pod słońce,  
Jako do konia w omacni,

*Nie straſny*

*chod.*

# *Konia w szedy odyse*

*Aby dorzekał strzelca*

Wodze z głowy do popregu 'poboć năkazywic' ko-  
niori syie, Krory tako załezywiony, razi dwā, odroci-  
wy się, musi stać by nabyszczeyhy był.

# *Azlym*

Zwierzà, Ptaki wielkie, kula à drobne głotem.

# *Bo*

Ptaki drobne kula strzelać  
Zaiace na śniegu bez rągów sczwac  
Ryby w rzece klonia łapać.  
*To z tych łowów jedno dziesięcine wykonać*  
*przyjdzie.*

# *Czvvi*

# Cuviczenie myslivuca

Dać mu smyż charcow / podleźdęę rozy / sfore  
wyżlow / y berdebuski głotem nadito zápas / niechże  
wiesieni na świdaniu wynidzie / a pogodzie przysłos-  
dniecę przypatrz się.

Jeśli ma bydż wiatr / to zájce na rýsku gleboeko  
w polu.

Jeśli mgła to na žycie

Jeśli deszcz / to w bezegu / w odlogu / na goley loce /

Jeśli pogoda / rowlonie wsrođ knicie / abo w kępistym  
bloćie.

To widzoc mose jedno czasowí podobne / a pewne  
nawiedzac misyśca / zacym zájca abo rusa / abo us-  
paterzy predko / Itemu lekko ieszdzac / bedzie od staze-  
mienta / dostazmienta po ziemi przed sobo na wloce po-  
godaś whyrko.

A tak poglodáiac y postronnego nieprzepezy / y ná-  
przedsebniego zájca nie wieđzie nigdy / a w gestwie  
upatrzonego / zoney berdebuski niespise zabiie tež /  
zacym zewierszno do domu przidzie cęscicy. Wice  
y kąęt kore w iesieni rano / ze trzciiny albo z wiel-  
kich wod tak wypływać iako y wylatywać ku brze-  
gom na paño zwycięz / mose zoney rusznice nie jedney  
glotem dostac.

Zimie tam iui nálepiey po Vsarsku pod pierzem /  
to jest pod Karogiem zájca szczać / bo iako nocen  
tak y pod wssytko sie to powioze w trok iednong-

śniegu zaiocá dojezdźaioe; tedy ná trop eo dalej przed  
sobo párzyć; zaczym iego złoci i selady z dala okiem  
ogledaioe u párzy, aby poszule wroc;

Y na zaiacá z Rarogiem. }  
Na farny z siećiami, } *Napewnież.*  
Na kuropatwy ziastrzabki } *By sow.*

Na Europatwy w dzieni ,mglisto dżdżowy; ibo  
czekajoc o trawie strzydla mäcaio w hysko; a iasteze-  
bie na rece iako tako suche; Eto niewieczý doswiadcz  
doznasi ze w deszcz Europatwy a w wiece przepiorki  
zlaściwobem z paresz algnie z żogulem.

### *Myslistvua uczy*

Z rusznica na wiosne, z szokoly lecie Zogary wie-  
sieni, z Rarogi zimie.

### *Jednak*

Rusznica iako chleb zawsze sie przygodzi

*W soziech u ciechá V słoju znajomość'*  
*W cieple sen.*

### *Myslivviec który Iepzy*

*Cen*

Ten Ekory nowszeccy zwierzyny poiedynkiem  
przynosti z pola, bo mu iey tam samemu bez pomocy  
zwierzyskley dostrawac przypisie, iako y w kazdej  
sprawie poiedynkiem czlowieka poznac, y  
Ekory mysliwiec liszki przed nieszorem w pole wyjesz-  
cza, som bez zwierzyska uszczuwat gesto moze mu-  
sze zliccie.

*Alec Myslivaca slugi kmiotka*  
Chęc w pracy, }  
Praca w nauce, } W prawniq' razy  
Nauka w nabyt. ie. }

Przedt o nle leniwego do tego w hyskiego trzeba.

### *Item o Rarogach*

Rakodz y piora bialego napowolniyszy y z blis-  
sacy czesciay brwala lepi y stalni, abo krzeczonowis  
z wlasica Rarog glowy okrogly, a Jastrzob crito  
wazy, y wielki na ey, a maley wielkiey, Itemu no-  
bi judey, a sponistery bywaja dobrzy.

### *Raroga w lodzika*

Nle u noszonego iescie, miedzy kilkanasta do-  
bre go poznac: Dac sie jedno zaraz w hyskim na-  
jescie

jeść dobrze, a poczekać: patrzoc Ktorey przechowā  
przedzey, ten iest Idobrego źdrowia, mocne-  
go, zaczym chęć jedzenia, abo łakomstwo, musi mu  
przypadac zawszy, a taż łakomy, gdy temu czasy/  
nicmoze bydż zły.

### Jako

Y ogar łakomy, }  
Chart pokorny, { Dobrzy bywai,  
Wyzel zwyczā, }

Czemu ptak dla samego no-  
śenia musi powolnym bydż.

Temu iż gdy nieepi, a poruszą sie, tedy przes-  
to trawi, zaczym musi chęciem bydż do Ktorego no-  
śenia czas nalepszy godzin trzy po zasaniu, a tezby  
przed wschodem słońca:

### Jakoszyczka.

Ktorego słońce nalożku nie zastawa rzadko mo-  
że chorym abo ubogim bydż, okrom samych o-  
czu tym zaś samo wypanie nalepszym lekar-  
stwem iest

Raro-

## Raroża dobroć

To jest a by myśliwca słuchaly/ y zaioća pilni by-  
li/ iedno na nośeniu należy wiecę/ Etorych tak u-  
naścias/ iako y iem siętac potrzebā nosić/ očrom  
do wody przysiądzieć aby się obrali na czas.

Raroga na krocy dżien przyprawiſh a bys z nim iachaf  
żeby ona przyprawa niebyła prożnā/ a nie chybiala/ do  
nakarmienia poterebnego czasu/ by go terz tak/ na wy-  
pušeniu iako y názabieym zruſnice/ by iedno na świe-  
zey krewi zaieczey na karmic mogł/ bo omylnego my-  
śliwca/ rarog tež omyli rad.

Raroga przesieba aby pilnowali charci/ iako y  
Jaſtežobá wyzlowie tež/ bo bez tego nie moga oba  
dobrežy bydž.

## Powvolność Raroza czemu

od Iastrzebiey rozna.

že Rarog/ Sokol/ poranu žárą/ a Jaſtežob zás  
od południa dopiero powolnieſy y lownieſy jest.

## Przyczyna

Golob/ Grzywacz/ Synogatlica/ či rano na pás-  
sjo žborow/ laſow/ w pola gleboko wylatywać z wy-  
eli/ a potym na południe do boru/ w ktorym wiec  
dla picia do wody/ y na drogi po piasku dla papra-

nia spadnia 325. Atoj Ratog, Sokol, ci rano w-  
polu/ meznym lotem a Jastrzob w botw aż opoludniu:  
iako złodzicy u Bradkiem oblatwia sie. Pezetoż przys-  
rodzenia zoyca dżieci: Ratog, Sokol, rano 3263, a  
Jastrzob aż opoludniu musi chciwym bydż, pezetoż  
z Jastrzobem po poludniu pewniejšy low y złotogul-  
cem ces.

## Na skutarnę zakarmiona

Soli iako wiśnia w gardło wetknąć a potym  
z pulkwary wody wlać tedy io iako woda odmierza-  
cą a iż słona musi prak przucić wnet.

## Item

Włacie na posadzeniu małych ewil Kazdy z tydzień  
na dżien ma iescь bo iako dwaj to ze bes' prace/  
nienoszony złodzeń zamuli wnet z kęd zdyfikowiczele  
potym.

## Zuvierza, Zailecy

Nieochraniękiej od S. Bartelomieto do żar-  
puśt gdy iuz wypłodzon jest a ryb nigdy; gdyż te  
gromadno plodne so, bo złazdey i kierki rybka a gdy  
rozpeczenie tedy iako kurcz 3lata, tak rybka złazy  
wyłupa się, czegom doswiadczył somi. Zwiersz tedy  
jest wedrowny gość, a ziemie kolem połki mogac obs-  
chodzoc zmieysca na mieysce na swie chasy, prezeto od  
chasu do chasu napisanego wyżej nie jest rzec po-  
bożnai.

Pta-

Ptaka powietrznego,  
Zwierza nie ogrodzonego,  
Ryb niewiadzawce  
Iako bedlek na boru u bogim bronić.

Gdyż to jest obora Boża, ktoro on domu p  
kiedy chce tedy otwierać kaze, zego my namięscach  
niebarzo podobnych tak lówczy iako w rybitw doznaj-  
womy cęsto, y ryby z morsa rzekami powietrzchnymi  
y ziemiemi od jeziora do jeziora przechodzą tez.  
Przeczo wsięc rzeczy dzikich a doprzysięcia y odes-  
szęta sobie wolnych jest grzebić ubogiemu do żywio-  
ści załować ich.

## Bo

Zwierz w puszczy, Swobom nażywać.  
Ryby w rzekach, Ludziom ich zabraniać.  
Ptaki na wietrze,

Rzeczy nigdy nie wrocone załować.  
Świat chcieć naprawić,  
By umrzec niepotyczyc.

Iednakiego domyslu  
rzeczy.

# Myslistwo mierne

Ośm k ni Myśliwów, Trzey szwacze, Trzy  
nawspor, Dwa w kmea za psy, Dwa chłopi  
w domu gotowac Płom, y Koniom, Chartow  
smycz pięć. O grouw sfor piętnacie.

Wiec w obstepy wywietać a splodowawsy  
zwierać, y tak z obstepu do obstepu w sworach leżdżoc  
bedzie dobre ogary miał, y bez frasunku polował  
do pies wienięt obstopioney musi Eazdy nawiedzić  
Pot, zaczym liski docieże zciocą przestego rufy  
y pochą popeawi czesto poeniet obstopioney tutajoc  
sie. A iczli pod boty tedy po mieyscach abo popolu  
wywane zaigre szwacze tedy to nalepiej z wifly od-  
praw Eazdy. A dla perwnejszych ostepow, zwiaszczą  
do tych Eazow, abo blotnych lesow, ktore do gestyf  
przyległy botow, wiec z sobą no Eolasie z piętnacie  
sieci, po so, sozon y temi przegradzać Enicie, o-  
ktore sie lishkū abo zaigre otrociswshy, musi uciekać  
do chartow w pole.

## Chart dobry

Grzbiet prosty, iako u sieruki Krzyż seroki.  
Piczonki pacierz y wzrbe. Przednia stopa  
sucha. Palce scismone. Paznokcie do ziemie  
obrocone. Ogon niegoły. Zdala zatoczony.

Siersc

Siersć miekka. Skora wolna. T krotki smy-  
czyisty na kopno a dlugi mogacy na zime nale-  
pszy pies.

## Ogar dobry

Gebi długiey. Paznokci iepzych. Zadni  
przecstronnego. Lakomij, zwajcza.

Lekarstwo psom od szalen.  
szwa, ba y bydla, y ludziom, od powietrza tez.

Tiriaka, Diateceron, Pulvis contra venena, y nač-  
zdego Drakwie iako laskowy orzechy a prochu tylož  
wice w czwartery części oczu dobrego rozmociwshy psu  
w gardlo wlac

## Ktemu

Cisowe Eoryto, albo parznia do tluczy iežli mo-  
ze bydzie,

## Psiarnia

Ta z opatrzono sjoja, y stomu u stanow dla żlyna  
a z podwozem wolnym dla przechadzki, wiec zpi-  
wnico dla much na laco a z sadzawko dla picia y  
plech wyplokana ma rządnie ogrodzona y co trze-  
ci dżien wyhodzona bydzie, a dla plech dla; Etorych  
psa

psł od S: Jana do S: Michała chudnoj tedy je ja-  
ko narantę przez trawę abo chróścik uroshony we-  
ssorach przegnać na kazdy dżien aby sie pomagać  
mogły tedy jako konia wcienniu muchom tak pja-  
maczaniem po głowom wlać obroni tym.

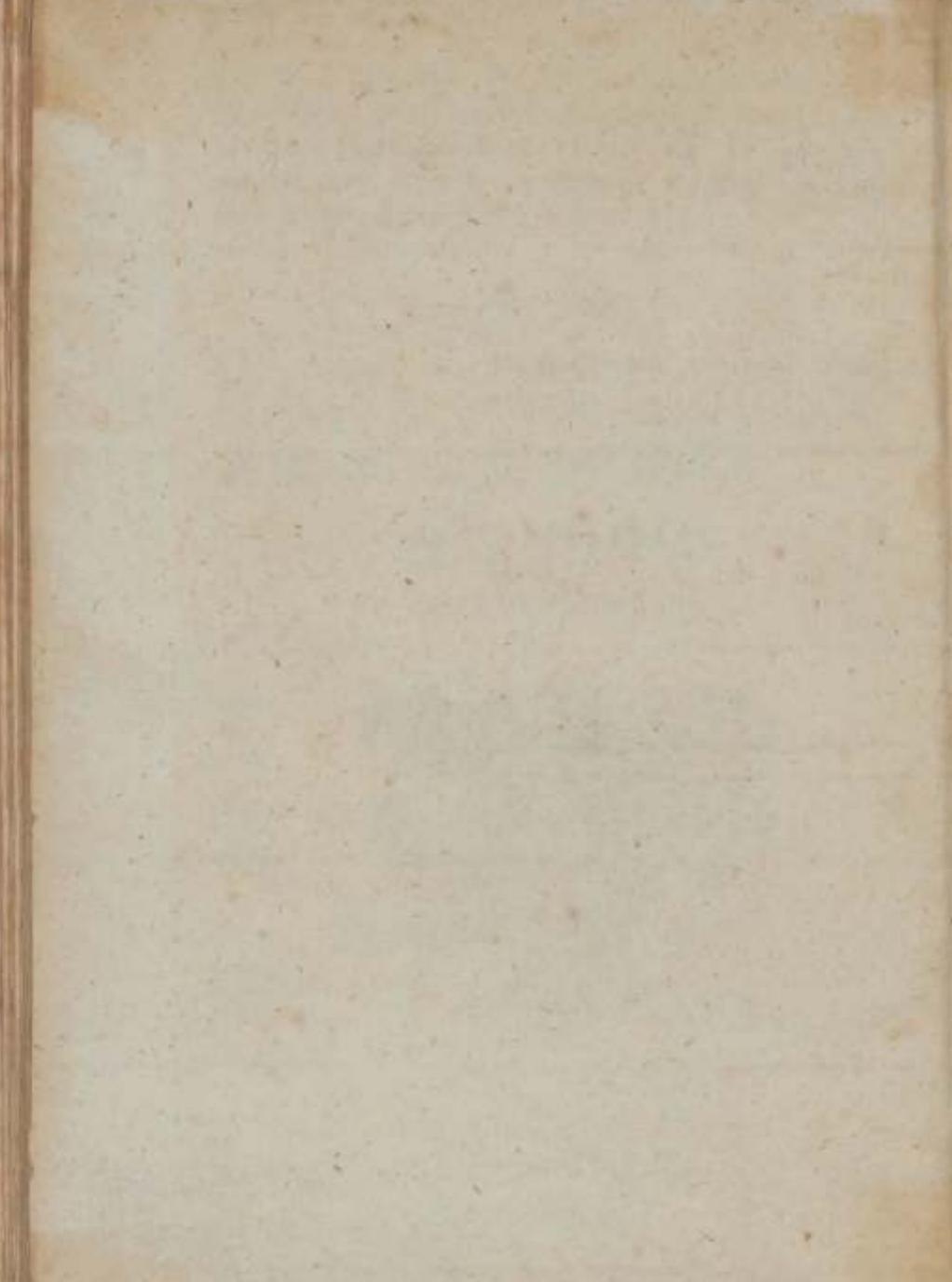
### Aztym

Charćice,  
Ogarzyce,  
Wyzlice.

Uzdomu nie zbijwasz, chceś-  
{ le dobrych nie zadzien  
} bydż psów.







Biblioteka Jagiellońska



stdr0026717

